

САМОЕ ДОРОГОЕ
нуждается в защите!

авто • жильё • жизнь • путешествия

ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
conseiller certifié en assurances

514-515-5133

21 CENTURY 21

Реальная помощь
в любых вопросах
продажи, покупки, аренды

ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА
брокер по недвижимости

514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com
www.century21.ca/ekaterina.kirioukhina

НЕДВИЖИМОСТЬ В БОЛЬШОМ МОНРЕАЛЕ

VENDU

Vendirect.ca
499\$ c'est possible!

Ирина ДОРОХОВА
Courtier immobilier résidentiel

Дешевле чем DuProprio!!!
Включая
полный спектр услуг риелтора
И никаких предоплат!

idorahova@vendirect.ca
514-743-7570

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

№6 2019 г.

08 февраля – 14 февраля 2019

CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | @-edition.wemontreal.com |

KASSIR.CA ПЕРВАЯ БИЛЕТНАЯ КАССА МОНРЕАЛЯ

Надоело ломать голову, куда пойти в Монреале? Просто подпишитесь на рассылку!

СТРАХОВАНИЕ

Димка Петрова
страховой брокер

832, Blvd. Decarie
suite 104
H4L 3L9

тел: **514-920-0990**

Не страхились, пока не позвонили мне

АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ

petrovadimka@yahoo.ca
fax: 514-807-4381

Multi-Prêts ИПОТЕКА

У Вас вопросы -
у меня решения!

- предквалификация
- покупка недвижимости
- рефинансирование
- консолидация долгов

Наталья АРМАН
Courtier hypothécaire

narman@multi-prets.com

514.402-2216

Лев ГОЛБЕРГ
брокер по недвижимости

Century 21

100% защита ваших интересов!

514-889-3595

GA

GUZUN & ASSOCIÉS
Avocats - Notaires

АДВОКАТ
Me MARIN GUZUN

maringuzun@gmail.com

опыт более 15 лет

514.842.7414 | 514.576.7414
www.avocatguzun.com

ПОЛНЫЙ СПЕКТР
ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

ШАПКИ МАЛАХАЙ
ИЗ КАЗАХСТАНА И СИБИРИ
НАТУРАЛЬНЫЙ МЕХ
СКИДКА 30%

514-638-0104 / НИКИТА /

www.malahai.com
Fb: malahaifurs
contact@malahai.com

IMERIS
Agence hypothécaire

ЛУЧШАЯ ИПОТЕКА
В СООТВЕТСТВИИ С ВАШЕЙ СИТУАЦИЕЙ!

ION BOLEA
Courtier hypothécaire
T. 514.567.5784
ion.bolea@imeris.ca
http://www.ionbolea.ca

1555 boul. de l'Avenir,
#306
Laval QC H7S 2N5

Franchisé Autonome et Indépendant

Century 21
UNIC
Agence immobilière

ИРИНА ГОСТРАЯ
Брокер по недвижимости
(Real Estate Broker)

irgostr@gmail.com

438-492-5599

www.courtiersmultiplus.com

Владлен КОРМАКОВ
Независимый страховой брокер

Надежная страховка и жизнь -
иногда равнозначные понятия

СТРАХОВАНИЕ

- Автомобилей
- Имущества • Домов

Ваш брокер - наилучший источник
информации и ваша лучшая страховка

• Tel : (514) 453-8484 •

k.vladlen@gmail.com
www.vladlenkormakov.ca

МОНРЕАЛЬСКАЯ
ИСТОРИЯ

ВОСКРЕСЕНЬЕ
10 ФЕВРАЛЯ, 18:00

СТР. 16

ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

- Стоматолог
- Имплантолог
- Ортодонт
- Зубной протезист

ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ
В ОДНОМ МЕСТЕ

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD
ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР
К ВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!

514-220-3306 | 514-738-5073
После 18:00 спрашивать Андрея

5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

НАША КОМАНДА № 1

**ВСЕ ВИДЫ СДЕЛОК
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ,
ПОМОЩЬ В ФИНАНСИРОВАНИИ
С 0% DOWN PAYMENT**



Du Cartier



Елена Арензон
514-476-1594
elena.akteammontreal@gmail.com

Андрей Крахмальников
514-975-9514
akteammontreal@gmail.com

Ольга Павловская
514-726-25-42
olga.akteammontreal@gmail.com

MAXEL-AUTO

АВТОМАСТЕРСКАЯ
393B Norman
Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя



Гарантия на работу и запчасти



514-993-5227
514-431-6636

Принимается MasterCard, Visa, Interac

жилая & коммерческая недвижимость

агент по недвижимости

Фатима Лифанова

lifanovafatima@hotmail.com

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, делает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

Ваша цель
RE/MAX



Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome
de Re/Max Quebec inc.

(514) 825-8048 (514) 696-7700

Timan & associates

Профессиональный
опыт работы более
20 лет

- Налоговые декларации для частных лиц и корпораций, проверка и исправление деклараций прошлых лет
- Бухгалтерские услуги, декларации TPS/TVQ, финансовые отчеты
- Начисление зарплаты, расчёт дивидендов, годовые отчеты T4/Relevé-1, T4A, T5/Relevé-3
- Консультации по вопросам RRSP вложений, инвестиций, финансовое планирование
- Регистрация компаний и индивидуальных предпринимателей



514-331-1482 | info@timan-associates.com

450 Decarie Blvd, Saint-Laurent, QC H4L 3K9

Avia Voyages

17 лет в бизнесе

НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ! ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!

ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!

ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!

- ▲ Авиабилеты. ▲ Горящие путевки.
- ▲ Туры на любой вкус. ▲ Круизы. ▲ Визы в Россию.
- ▲ Страховки для вас и ваших родных.
- ▲ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

(514) 284-4400
410 RUE ST- NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA








Ирина добавочный 1 | Вили добавочный 2 | Мара добавочный 3 | Света добавочный 4 | Ольга добавочный 5

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

№6 2019 г. 08 февраля – 14 февраля 2019

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

РЕЙТИНГ ЖИЛОЙ НЕДВИЖИМОСТИ КВЕБЕКА – ЧТО НОВОГО?

Из 10 муниципалитетов, где был зафиксирован самый большой рост продаж жилой недвижимости, большая часть находится в монреальских пригородах второй и третьей очереди. Небольшой муниципалитет L'Épiphanie в регионе Lanaudière занимает первое место по росту продаж: + 44%. За ним следуют Les Coteaux (+ 40%), расположенный на том же расстоянии от острова Монреаль, но на западе. La Plaine (+34%), Carignan (+34%), La Pairie (+30%) и Saint-Philippe (+ 26%) также находятся в этом списке. В этих населенных пунктах дома все еще продаются по доступной цене. Чем ближе к центру Монреаля, тем меньше домов и квартир выставляется на продажу, и тем они дороже. Это основная тенденция рынка, которая отражена в Рейтинге жилой недвижимости Квебека, опубликованного Федерацией Палат недвижимости провинции.

Как ни удивительно, но быстрее всего цены на жилье в 2018 году росли в Saint-Alexis-des-Monts региона Mauricie. Рост стоимости жилья на 35% в этом городе объясняется, вероятно, низким объемом продаж, из-за чего медианная цена отдельных домов поднялась до 134 000 долларов. Однако подобное может только сниться желающим поселиться в районе Плато-Мон-Рояль, где средняя цена на дома в 2018 году увеличилась на 26% и достигла 999 000 долларов.

Вот список мест, где отдельные дома подорожали сильнее всего:

Saint-Alexis-des-Mont (Mauricie; 134 000\$; +35%) / Saint-Anne-des-Lac (Laurentides; 337 500\$; +26%) / Plateau-Mont-Royal (Montréal; 999 000\$; +26%) / Cité-Limoilou (Québec; 310 000\$; +24%) / Grenville-sur-la-Rouge (Laurentides; 154 800\$; +24%) / Saint-Marguerite-du-Lac-Masson (Laurentides; 197 500\$; +23%) / Hampstead (Montréal; 1 355 000\$; + 21%) / Saint-Philippe (Rousillon; 293 859\$; +20%) / Rosemont-La Petite-Patrie (Montréal; 655 000; +19%) / Mont-Royal (Montréal; 1 344 000\$; +19%)

Самые доступные дома на одну семью по-прежнему находятся в регионах, в частности, в Thedford Mines (Chaudière-Appalaches, 100 000 долларов), в La Tuque (Mauricie, 101 500 долларов), в Mont-Joli (Bas-Saint-Laurent, 105 000 долларов), Shawinigan (Mauricie, 115 000\$) и Asbestos (Estrie, 115 500\$).

Что касается кондо, то эксперты отмечают, что за исключением Магога (Magog), где цены на этот тип жилья за год выросли на 14%, наиболее напряженная обстановка в этой сфере складывается в Монреале и окрестностях. Несмотря на то, что кондо в Boisbriand не являются самыми дорогими в провинции, они тем не менее подорожали сильнее всего: + 23% (257 500 долларов).

В секторе небольших многоквартирных домов (плексов) наибольший рост цен был зафиксирован в Rouyn-Noranda (Abitibi: 265 000, + 15%), затем следует Левис (280 000, + 15%) и Юго-Западный Монреаль (526 000 \$; + 12%).

Агент по недвижимости
Ольга Успенская
514-999-9260

Sutton
Groupe Sutton-actuel

16 февраля
в субботу в 10:00
в бюро Sutton

СЕМИНАР

Покупка доходного многоквартирного дома

- Статистика роста цен на Multiplex за 2015-2018гг. в разных районах Монреаля
- Расчеты рентабельности Multiplex
- Особенности финансирования доходных домов

С участием **Евгении Доценко**,
брокером по ипотеке
Caisse Desjardins. (514) 969-8585

АДРЕС: 475 avenue Victoria, St Lambert, J4P 2J1 (RIVE SUD) !

Запись по тел.: **514-969-8585**
и на сайте **www.RussianRealtorMontreal.com**

B | L | V | E | A | R | D
BOULEVARD
AGENCE IMMOBILIÈRE | REAL ESTATE AGENCY

ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА

Residential & Commercial
Real Estate Broker

☎ 514.501.7277

- Покупка / Продажа / Рент / Инвестиционная и Коммерческая Недвижимость
- Активность и Безупречность в поиске и приобретении недвижимости
- Недвижимость для инвесторов, строителей и домовладельцев
- Все интересные и выгодные предложения на рынке недвижимости
 - Бонус для покупателей
 - Эффективная продажа Вашей недвижимости за короткий срок
- Южный берег – пятиплекс
- LaSalle, Lachine – дуплекс и триплекс
- Montreal, Laval – доходные дома
- Новые кондо от строителей

Атмосфера настоящего праздника

www.trattoriacinecitta.com

БАНКЕТЫ • СВАДЬБЫ • ЮБИЛЕИ • КУМАТРИЙ • ДНИ РОЖДЕНИЯ



- Обновленное меню
- Зажигательная развлекательная программа
- Бар с огромным выбором алкогольных напитков на любой вкус
- Просторный уютный зал (до 85 человек)
- Детская комната
- VIP комната
- Удобное расположение

Бесплатная парковка!

Cinecitta

РЕСТОРАН



KARAOKE
Каждую пятницу

Каждые выходные
ЖИВАЯ МУЗЫКА



Valentine's Day

14 и 15
февраля
19:00

\$ 50

**банкетное
накрытие**

РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА ЗАРАНЕЕ

5220 Decarie blvd., Montreal H3X 2H9

ebahrat@yahoo.com Эдуард
514.814.6344



ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ



CENTRE DENTAIRE

DEPUIS 2002
SINCE 2002

Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей

Принимаются все виды страховок и Welfaire
Говорим по-русски

Dr. Igor Nemirovski, DDS - MMSI, Moscow /Russia/
Dr. Iura Nemirovski, DDS - University of Western Ontario, London /Canada/
- American Board Certified /U.S.A./

2615 VAN HORNE, SUITE 202A, MONTREAL, QC, H3S 1P7

CDENTAIREW@YAHOO.CA 514-733-6161



Мы рады встрече с вами!

Суббота – 11:00
Понедельник – 18:30
Среда – 18:30

4255 Wellington, Suite 110
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église
(514) 815-6470

www.theholyltrinity.ca

Пт 8.02 0	Сб 9.02 -12	Вс 10.02 -12	Пн 11.02 -13	Вт 12.02 -14	Ср 13.02 -3	Чт 14.02 -1
-----------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------

В Молдавии назвали условие отказа от возвращения Приднестровья

Молдавия готова отказаться от идеи воссоединения с Приднестровьем ради евроинтеграции. Об этом сообщил спикер парламента страны Андриан Канду в интервью изданию «Европейская правда». По его мнению, реинтеграция Приднестровья в Молдавию необходима, однако не любой ценой. Страна готова отказаться от этой идеи в случае, если это станет камнем преткновения для развития сотрудничества с НАТО и вступления в Евросоюз. «Здесь не может быть никаких дискуссий. Это однозначно наше будущее. В этом вопросе компромиссов быть не может. Это не та цена реинтеграции Молдовы, о которой может идти речь. Если выяснится, что цена — это отказ от евроинтеграции, то наш ответ будет — нет, мы не готовы платить такую цену», — заявил он.

С инициативой о внесении в конституцию поправок о евроинтеграции ранее выступил лидер молдавской Демократической партии Владимир Плахотнюк, которая в настоящее время контролирует парламент. По словам политика, подобные поправки должны обеспечить стабильность курса страны вне зависимости от возможных в будущем политических изменений.

В Приднестровье не раз подчеркивали свое стремление стать частью России. В 2017 году президент непризнанной Приднестровской Молдавской Республики (ПМР) Вадим Красносельский отверг предложение главы Молдавии Игоря Додона о проведении на обоих берегах Днестра референдума о восстановлении единой Молдавии.

Конфликт между Кишиневом и ПМР, которая впоследствии провозгласила независимость от Молдавии, начался в 1989 году. Вооруженное противостояние было прекращено Россией в 1992-м.

Порошенко отказался пускать на выборы наблюдателей из России

Президент Украины Петр Порошенко заявил в эфире программы «Свобода слова», что не пустит на выборы наблюдателей из России. Запись выпуска доступна на YouTube-канале ICTV.

Порошенко пообещал отдать соответствующий приказ пограничной службе страны. Он заверил, что российские наблюдатели не попадут на Украину даже в составе международной делегации от ОБСЕ.

В ходе программы первый заместитель председателя Верховной Рады Украины Ирина Геращенко рассказала, что в парламент будет внесен законопроект, направленный на защиту выборов от российских наблюдателей. «Очевидно, мы не допустим, чтобы те, кто воюет против Украины, были тут наблюдателями. Мы предлагаем закрепить это в украинском законодательстве», — сказала Геращенко.

В начале января министр иностранных дел Украины Павел Климкин заявил, что ведомство не будет регистрировать российских наблюдателей на президентские выборы. По его мнению, такая мера необходима, потому что речь идет о «стране-агрессоре».

Президентские выборы на Украине пройдут 31 марта 2019 года. Большинство украинцев не одобряют деятельность главы государства Петра Порошенко и кабинета министров. В рейтинге возможных кандидатов президент Украины занял лишь четвертую строчку — в его поддержку высказались 9,4 процента опрошенных. Лидером рейтинга стала Юлия Тимошенко (16,9 процента голосов).

Белоруссия назвала проблемы в отношениях с Россией

Отношениям Минска и Москвы мешают несколько проблем, в том числе спорные вопросы в нефтегазовой сфере. Об этом говорится в отчете МИД Белоруссии по итогам 2018 года, опубликованном на сайте ведомства.

Отмечается, что эффективному взаимодействию мешает неравенство сторон в доступе к рынкам товаров и услуг и условиях хозяйствования, споры в области поставок сельскохозяйственной продукции, вопросы по регламенту пересечения границы гражданами других стран, а также нерешенные вопросы в нефтегазовой сфере.

ПРИТЧА НЕДЕЛИ: «ИСТОРИЯ ОБ АЛМАЗАХ»

Жил в далекой Африке фермер по имени Хафиз, который был доволен и счастлив. Он был счастлив, потому что был всем доволен и был доволен, потому что был полностью счастлив.

Но однажды к нему пришел старец и рассказал о красоте алмазов, о том, какую власть они могут дать.

Старец сказал: «Если бы у тебя был алмаз размером с твой большой палец, то у тебя мог бы быть собственный город. А вот если бы у тебя был алмаз размером с кулак, то, возможно, ты мог бы владеть своей собственной страной».

И затем ушел прочь.

В ту ночь фермер не смог заснуть.

Он был несчастлив и недоволен. Несчастлив, потому что был не доволен и недоволен, потому что больше не чувствовал себя счастливым.

На следующий день он продал дом, собрался и отправился на поиски алмазов.

Он обошел всю Африку, но ничего не нашел.

Он исходил всю Европу, но тоже безрезультатно.

Когда он добрался до Испании, то был полностью истощен морально, физически и финансово.

Он был настолько опечален и разочарован, что, не выдержав, бросился в реку и утонул.

Тем временем на его родине человек, купивший у него дом, поил верблюдов в ручье, протекавшем через ферму. И вдруг в лучах солнца он заметил какой-то предмет, блестевший в воде. Достав его, человек обнаружил, что это камешек, переливающийся и сверкающий как радуга. Мужчина решил, что он будет неплохим украшением для его плаща, подобрал и положил дома в комнате. К вечеру в дом вошел мудрец и, увидев сверкающий камень, спросил:

«А что, Хафиз вернулся?».

Новый владелец дома очень удивился, и, ответив отрицательно, поинтересовался, почему мудрец об этом спрашивает. Мудрец ответил: «Потому что у тебя алмаз, и я точно это знаю». На что хозяин дома возразил: «Да нет же, это просто камешек, который я

подобрал в ручье. Пойдемте, я покажу, их там очень много».

Вместе они отправились к ручью, взяли несколько экземпляров и отправили на проверку.

И, конечно же, камешки оказались алмазами.

Выяснилось, что алмазами покрыта вся территория фермы.



Фраза недели: «Жизнь иногда выкидывает такое, что надо остановиться и подобрать.»



КОЛОКОЛ: ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

Спонсор рубрики: церковь «Слово жизни»

КАК БОГ ГОВОРIT С ЛЮДЬМИ

Часть 3. Начало см в №4-5.

Я бы хотел продолжить говорить о том, как может говорить Бог с нами и что Он говорит в нашу жизнь.

В прошлых выпусках мы говорили, что Бог - не молчаливый, не безучастный, дремлющий «старец» на небесах. Он может и хочет говорить с нами. Он говорил через Слово Божие в веках и Иисуса Христа во времена Нового завета. И сегодня - это тот же Бог.

Он может говорить через сновидения, чтобы предупредить нас, показать будущее и указать, где нам надо меняться.

Бог может говорить через природу. Когда смотришь на горы, на море, на звезды, на всю красоту природы, начинаешь задумываться о Боге. Как это все произошло? Разве это все появилось само собой?

«От создания мира невидимые свойства Бога – Его вечная сила и божественная природа – вполне могут быть поняты через рассмотрение того, что Он сотворил. И значит, людям нет извинения...» Послание к Римлянам 1:20 (новый перевод)

«Небеса проповедуют славу Божию, и о делах рук Его вещает твердь». Псалтирь 18:2

Мы можем услышать голос Создателя в журчании ручья, пении птиц, свисте ветра среди деревьев.

Бог может говорить через людей, Своих служителей, пророков и через нашу совесть. Когда мы делаем что-то неправильное, наша совесть осуждает нас. Мы чувствуем, что совершили плохой поступок или подумали плохо.

Чтобы услышать голос Божий, нужно искать Его. Хотя, часто Бог открывается не ищущим - это Его проявление любви и милости. Потому что Бог - человеколюбивый, многомилостивый и долготерпеливый.

«Я открылся не вопрошавшим обо Мне; Меня

нашли не искавшие Меня. «Вот Я! вот Я!» — говорил Я народу, не именовавшемуся именем Моим». Исаия 65:1

Следует также сказать, как и через каких людей Бог не говорит.

Сегодня в нашем обществе у людей большое желание знать будущее и что ждет впереди. Это желание не ново, так было во все времена. Но люди делают большую ошибку и начинают обращаться не к тому источнику знаний.

«Не обращайтесь к вызывающим мертвых, и к волшебникам не ходите, и не доводите себя до осквернения от них. Я Господь, Бог ваш». Книга Левит 19:31

Кто такие вызывающие мертвых и волшебники? Это люди, которые занимаются оккультизмом, под какой маской бы они не находились. Например: черная магия считается плохой, а белая магия хорошей. Но перед Богом - это запрещенная магия, таким способом Он не действует. Не нужно идти к гадалкам и людям занимающимся спиритизмом, вызывающим «нечистых духов», чтобы услышать Бога. Они называются нечистыми, потому что не божии духи.

Сегодня в газетах можно прочитать объявления различных ясновидящих, медиумов, открывающих третий глаз.

Я Вам не советую обращаться к ним.

Одним из свидетельств, что люди обращаются и переходят на сторону Бога, является уничтожение всего оккультного: книг, талисманов и т.д.

«А из занимавшихся чародейством довольно многие, собрав книги свои, сожгли перед всеми, и



ХРИСТИАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ «Слово Жизни»

ПРИГЛАШАЕТ НА БОГОСЛУЖЕНИЕ
КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ
с 11:00 до 13:00

МОЛИТВЕННЫЕ ВСТРЕЧИ
КАЖДЫЙ ВТОРНИК
с 19:00 до 21:00

905, RUE NOTRE-DAME
LACHINE, H8S 2C1

438-998-3046, 438-998-8554 slovomtl@gmail.com

сложили цены их, и оказалось их на пятьдесят тысяч драхм». Деяния св. Апостолов 19:19

Выбор всегда за нами: что мы выберем, какое решение примем? Бог хочет, чтобы все люди спаслись, покаяться, пришли к Нему – Источнику всего.

Настоящая жизнь - это жизнь с Богом, во власти Которого прошлое, настоящее и будущее!

С любовью и уважением к Вам,

Вячеслав Седельников

Служитель Церкви «Слово Жизни»

Слово жизни – место, где вместе познаем истину, укрепляемся в духе, место, где каждый – часть семьи. Добро пожаловать всем желающим посетить наши встречи!

Служения проходят на русском языке
slovomtl@gmail.com

Смотрите наши проповеди на Youtube на нашем канале: **Слово Жизни Монреаль**

В ПРЕДВЕРИИ СЕЗОНА ДЕКЛАРАЦИЙ, БАНК MANULIFE ПРЕДЛАГАЕТ ВАМ ОТКРЫТЬ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЙ ПЕНСИОННЫЙ ИЛИ БЕЗНАЛОГОВЫЙ СЧЕТ: RRSP - TFSA (REER - CELI), КОТОРЫЙ НАЗЫВАЕТСЯ - PERSONAL ADVANTAGE ACCOUNT, СО СТАВКОЙ - 3%.

ДЕНЬГИ НА ДАННОМ СЧЕТУ НЕ ЗАКРЫТЫ, КАК ЭТО ЧАСТО МОЖНО ВСТРЕТИТЬ В ДРУГИХ ФИНАНСОВЫХ КОМПАНИЯХ, А ЗНАЧИТ ВЫ МОЖЕТЕ ВКЛАДЫВАТЬ ИЛИ СНИМАТЬ ИХ В ЛЮБОЙ МОМЕНТ. ЭТО УДОБНО ДЛЯ ВСЕХ - И ТЕМ КТО ХОЧЕТ ВЛОЖИТЬ ДЕНЬГИ НА ПЕНСИОННЫЙ СЧЕТ RRSP, ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ НАЛОГОВЕ БРЕМЯ, И ТЕМ КТО КОПИТ ДЕНЬГИ НА БЕЗНАЛОГОВОМ СЧЕТУ TFSA, ДЛЯ ЛИЧНЫХ ПЛАНОВ.

Для подробной информации ОБРАЩАЙТЕСЬ
Михаил Сакович (ФИНАНСОВЫЙ КОНСУЛЬТАНТ, БРОКЕР)

(514) 577-9148 / m_sakovich@hotmail.com / www.protectandsave.ca



Infinitum
succession & patrimoine



27 лет на рынке страхования

СТРАХОВАНИЕ

- Супер-визы и туристов
- Вновь прибывших
- Медицинское и зубное
- Тяжелых болезней
- Ипотеки, машин и домов

Елена Бабинер

На нашем сайте
www.babinerassurances.com
вы сможете многое купить сами!
Теперь так делают **ВСЕ!**



Лучшие инвестиции денег в детские программы и различные накопительные фонды

514.290-9338 | 514.364-0179 #273 Elena.babiner@gmail.com | www.babinerassurances.com



VISION
Real estate agency

www.century21.ca

Валентина БУДНИКОВА

Агент по недвижимости

- специалист по недвижимости и доходным домам
- 100% защита ваших интересов при покупке и продаже
- полное сопровождение на всех этапах

www.century21.ca/valentina.boudnikova



vboudnikova@yahoo.ca

514.963.5600

Лучший агент Century 21 2007-2016 год



MONT-ROYAL
225,000 \$



Кондо 4,5 в бетонном доме, с 2-мя ванными + гараж, 4 этаж



PIERREFONDS
465,000 \$

Новый дом с гарантией от строителя. 3 большие спальни, 1,5 ванные комнаты, гараж, большой участок, с видом на реку с окном, недалеко от остановки электрички и парка.



COTE SAINT-LUC
295,000 \$

Большое 4,5 кондо в бетонном доме, 120 кв. метров, 2 спальни, 2 ванные, гараж.



LAVAL
699,000 \$

3-плекс, строительство 2013г, 3 апартмента 4,5- в стиле кондо, доход 3,085\$ в месяц, жильцы платят за свет, отопление и горячую воду.



MONTREAL
199,000 \$

Квартира 3,5, на 5-м этаже, рядом с Cosco, Marché Central и Adonis, недалеко от метро, очень светлая и просторная, 75 кв.м. Продается вместе со всей мебелью и электроприборами, вся связь с отъездом.



LAVAL
659,000 \$

6-плекс - 2 дома (4-плекс и 2-плекс) в одном большом участке 2000 кв.м., доход 48,000\$, парковка на 12 машин, последние 16 лет живут собственники-итальянцы. Можно сделать под бизнес.



БИЗНЕС
НА ПРОДАЖУ

Небольшой семейный ресторан, недалеко от метро с хорошей клиентурой и заработком, работает с 7 до 17ч.



COTE SAINT-LUC
399,000 \$

4,5 кондо с ремонтом от А до Я. Новая кухня с кварцевым покрытием, новые ванные комнаты, паркет, 105 кв.м. 2 спальни, 2 ванные комнаты, гараж.



MONT-ROYAL
155,000 \$

Кондо в бетонном доме 3,5 с гаражом и балконом.

БЕСПЛАТНЫЕ ИНФОРМАЦИОННЫЕ СЕССИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
КАК КУПИТЬ НЕДВИЖИМОСТЬ В КАНАДЕ? КАК БЫСТРО И ВЫГОДНО ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ?

В УДОБНОЕ ДЛЯ ВАС ВРЕМЯ! по записи по тел. (514) 963-5600
Адрес: 5517, Авеню Монкланд (около метро Villa Maria)



Хотите купить или продать свой дом и получить в подарок 1000 AIR MILES®. Отправьте SMS с текстом Vale1000 на тел. 76-000.

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



nos partenaires
our partners

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Франсуа Нордман | Le Temps

1

Великий сговор, разоблаченный Соединенными Штатами

«В чем состоит реальное сближение между Китаем и Россией, ускорившееся с момента прихода к власти Си Цзиньпина в 2013 году?» - задумывается обозреватель швейцарской газеты Le Temps Франсуа Нордман.

«Эксперты разделились в мнениях по этому вопросу. Некоторые из них усматривают в этом просто показной брак по расчету, неизбежно ограниченный во времени. Генерал Мэттис, который недавно ушел с поста министра обороны США, говорил о «природном несовпадении интересов» России и Китая. Существовавшие с обеих сторон недоверие, подозрения и обиды, уходящие корнями в прошлое, долгое время считались непреодолимыми», - отмечает журналист.

«По мнению директора Национальной разведки Дэниела Коутса, выступавшего в Сенате 29 января, такого взаимного согласования позиций между Россией и Китаем никогда не было со времен Корейской войны. Интересы обеих держав совпадают в том, как они воспринимают американский односторонний подход и интервенционизм. Они стремятся конкурировать с США не только в борьбе за военное и технологическое превосходство, но и во все большей степени в системе демократических ценностей, характерных для Запада. Такой образ действия усугубляет риск региональных конфликтов, в частности, на Ближнем Востоке и в Восточной Азии», - пишет автор статьи.

«Китай и Россия фактически стремятся скоординировать свою политику в Евразии: «Евразийский экономический союз» и китайская инициатива «Экономический пояс Шелкового пути» являются основными проектами, начатыми, соответственно, Москвой и Пекином, по освоению территории Центральной Азии. Вместо того, чтобы конкурировать между собой, две столицы прилагают все усилия по развитию того, что однажды могло бы стать «Великим Евразийским партнерством», - полагает Нордман.

«По расчетам Пекина, у России нет альтернативы расширению сотрудничества с Китаем. Отвергнутая западными странами, которые вводят против нее экономические санкции, Россия вынуждена учитывать и то, что центр тяжести главных мировых дел смещается в сторону азиатского полюса», - указывает Le Temps.

«Более того, Китай считает, что именно начиная с внедрения в Центральную Азию ему удастся навязать тот новый мировой порядок, который он стремится продвигать. Вот почему он содействует созданию того, что Надеж Роллан в последнем номере журнала Survival называет китайско-российским кондоминиумом в Центральной Азии», - передает журналист.

«Подобное объединение не избавлено от какого-либо политического риска, но, по мнению Пекина, выгоды от сотрудничества в области экономики, энергетики и технологий в глазах россиян всегда будут преодолевать возможные колебания политического характера. Таким образом, угроза, разоблаченная главой разведки США, вполне реальна. Это и есть настоящий сговор!» - резюмирует Нордман.

Источник: Le Temps

Даниэла Фатес | Frankfurter Rundschau

2

Индикатор настроений в Прибалтике

«В Эстонии размещены немецкие истребители Eurofighter. Снова и снова им приходится иметь дело с российскими боевыми самолетами», - пишет на страницах немецкого издания Frankfurter Rundschau Даниэла Фатес. За последние пять месяцев, с тех пор, как бундесвер взял на себя охрану воздушного пространства Эстонии в рамках миссии НАТО в балтийских странах, немецкие истребители 30 раз поднимались в небо по тревоге - по словам командира немецкого контингента Гордона Шнитгера, все вылеты осуществлялись для сопровождения российских самолетов, пролетавших над Балтийским морем. «Мы не можем изменить поведение россиян, но мы можем сократить риски», - заявил министр обороны Эстонии Юри Луйк. «Ваши заботы - это и наши заботы», - сказала его коллега, министр обороны Германии Урсула фон дер Ляйен, посетившая Эстонию в рамках своего визита в страны Балтии. «В балтийских странах, некогда являвшихся советскими республиками, страх перед Россией всегда был велик, - отмечает Фатес. - С тех пор, как сначала США, а потом и Россия расторгли договор о РСМД, настроения предвещают конфронтацию». Визит фон дер Ляйен стал своего рода индикатором настроений.

Свой визит министр обороны ФРГ начала с литовской Руклы, где размещен многонациональный батальон НАТО. «Президент Литвы Даля Гимбаускайте говорит об агрессии, от которой надо защищаться. (...) По ее словам, нужно найти новое решение, которое не заключается в гонке вооружений, ведь угроза более многогранна и находится, в частности, в сфере кибербезопасности», - передает издание. Артис Пабрикс, министр обороны Латвии, куда отправилась фон дер Ляйен далее, менее оптимистичен. «По его словам, нужно сесть за стол переговоров с Россией. Но нельзя строить иллюзий. «Иллюзии, - говорит министр, - могут поставить под угрозу наше существование». (...) Договор о РСМД - это лишь одно из звеньев, транслируют все три страны», - говорится в статье. «В Германии соответствующие дебаты достигли правительственной коалиции - и разобщают ее», - пишет издание. Премьер-министр Нижней Саксонии Штефан Вайль (СДПГ) заявил о необходимости избежать новой гонки вооружений, в которой Германия не должна участвовать. По мнению союза ХДС/ХСС, это наивно и даже опасно. «Цель Путина - разобщить НАТО и Европу, - заявил спикер союза по вопросам обороны Хендрик Отте. - В этом смысле дискуссия вокруг ДРСМД для него является желанным инструментом. (...) Нам нужно по-прежнему действовать в НАТО сообща и сохранять давление на Путина в переговорах».

«Тем временем пилоты в Эстонии получают свой собственный опыт, - пишет Фатес в заключение. - За вылетами по тревоге следуют встречи в небе, в которых не чувствуется никакой агрессии. «Все доброжелательны, делают фотографии, машут друг другу», - рассказал один пилот. (...) «Россияне, как и мы, борются с погодой», - отмечает командир. Кажется, в снег и мороз политическая напряженность становится второстепенной».

Источник: Frankfurter Rundschau

Од Рамбо | Le Figaro

3

Быть оптимистом полезно для здоровья

«Все имеющиеся научные работы подчеркивают, что люди, которые видят жизнь в розовом цвете, живут дольше, чем те, у кого просто «все в порядке», - пишет журналистка Le Figaro Од Рамбо. «Мы имеем в виду не просто «нормальных» людей, то есть не депрессивных и не тревожных, так как хорошо известно, что депрессия, стресс и беспокойство оказывают вредное влияние на здоровье. Мы говорим о людях, чье чрезвычайно позитивное состояние духа превышает средние показатели», - поясняет профессор Антуан Пелиссоло, глава психиатрического отделения больницы Альберта Шеневье в Кретее.

«Исследование, проведенное в Дании, например, показало, что после операций по поводу сердечно-сосудистых заболеваний оптимизм пациентов был связан с более высокими шансами на ремиссию», - говорится в статье. «Аналогичный эффект был отмечен у пожилых людей, за которыми в течение двадцати двух лет наблюдали французские исследователи: те, у кого преобладали позитивные мысли, жили дольше независимо от состояния их здоровья», - указывает журналистка. «Проводились исследования по обнаружению биологических факторов, напрямую связывающих оптимизм и долголетие, но они оказались безуспешными. Зато была выявлена косвенная связь, выраженная в поведении людей. Оптимисты часто проявляют большую мотивацию в повседневной жизни. И такая установка оказывается весьма благотворной в долгосрочной перспективе.

Источник: Le Figaro



titulaire d'un permis du Québec
MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL
5256 Queen Mary Road, 1-800-2846330 (ext.2225)

Самые выгодные тарифы на все направления

АННА МЕЛЬКАНОВА

(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca

Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |
Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок
Круизы на любой вкус | Визовая поддержка

LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ
«МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM
И В РАССЫЛКЕ
«ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

nos partenaires
our partners

Томас Крамар | Die Presse

4

Мозг женщин моложе мужского на три года

Нейробиологи Медицинской школы при Университете Вашингтона в Сент-Луисе обнаружили удивительное различие между мужчинами и женщинами, сообщает австрийское издание Die Presse. «Типичный женский мозг на протяжении всей взрослой жизни моложе, чем мужской», - пишут биологи из команды Ману Гояла в научном журнале PNAS.

Для своего исследования ученые разработали компьютерную программу, способную по данным о метаболизме в мозге глюкозы, способ переработки которой меняется с годами, определять возраст человека. В результате алгоритм, оценивая мозг женщин, давал им в среднем на 3,8 лет меньше их фактического возраста, в то время как мужчинам он прибавлял в среднем 2,4 года, передает журналист Томас Крамар.

«По мнению исследователей, этим могут объясняться и когнитивные различия между мужчинами и женщинами одного возраста, ведь аэробный гликолиз имеет важное значение для обучения и роста нейритов (отростков нервных клеток)», - говорится в статье.

Почему же женский мозг «стареет» медленнее? Одну из возможных причин ученые видят в следующем: «во время полового созревания у мужчин сильнее меняется мозговое кровообращение, то есть женщины, возможно, вступают во взрослую жизнь с более «молодым» метаболизмом мозга», передает издание.

Источник: Die Presse

Чейенн Макдоналд | Daily Mail

5

В мире исчезнут люди? Через 30 лет мировое население начнет сокращаться, утверждает новая книга

«Кризис перенаселенности Земли, возможно, будет не таким ужасным. А, возможно, и наоборот - скоро наши ряды начнут редеть, утверждает новая книга», - пишет британская газета Daily Mail.

«Организация Объединенных Наций уже давно предупреждает, что мировое население стремительно приближается к отметке, на которой ресурсов Земли может оказаться недостаточно для поддержания жизнедеятельности человечества. В настоящий момент на планете живет примерно 7,7 млрд человек, а к 2015 году эта цифра, как ожидается, вырастет до 9 млрд», - передает газета.

«Тем не менее, канадский журналист Джон Иббитсон и политолог Даррел Брикер пришли к выводу, что эти предсказания являются совершенно ошибочными, - указывает издание. - В своей книге «Пустая планета» (Empty Earth) авторы изучают модели прогнозирования и заключают, что примерно через 30 лет мировое население начнет сокращаться».

«Как только начнется сокращение, остановить его будет невозможно», - предупреждают они.

Прогнозы ООН опираются на коэффициенты рождаемости, миграции и смертности, пояснили авторы в интервью изданию Wired. Однако не были учтены другие факторы, например, скорость урбанизации и расширение образования женщин. Например, значительная часть Африки в настоящий момент переживает оба этих явления.

«Если принять во внимание улучшения в сфере женского образования, утверждают исследователи, то оценка численности населения сокращается до 8-9 млрд в 2100 году, в то время как у настоящий момент предсказывается, что население Земли будет составлять 11 млрд», - говорится в публикации. «И это лишь одна из культурных переменных величин», - добавляет Брикер.

Как пишет Daily Mail, «исследователи рассмотрели 26 стран, чтобы получить более детальное представление о семейном планировании в мире, и обнаружили, что многие люди делают выбор в пользу менее крупных семей».

Достаточно скоро, предрекают авторы книги, количество молодых людей в мире начнет сокращаться. «Если посмотреть повнимательнее, можно увидеть, что среди населения не будет такого уж большого роста численности молодежи, зато будет рост числа людей старшего возраста в связи с увеличением продолжительности жизни, так как наши возможности в поддержании жизни неуклонно улучшаются», - отметил Брикер.

Источник: Daily Mail

WWW.AVOCATGUZUN.COM

ПОЛНЫЙ СПЕКТР ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

4 Notre-Dame Est, office 201, Mtl, QC, H2Y 1B8

tel. 514.842.7414 / 514.576.7414 | fax. 514-903-2227

АДВОКАТ
Me MARIN GUZUN
maringuzun@gmail.com

опыт более 15 лет

GA
GUZUN & ASSOCIÉS
Avocats - Notaires

- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- УГОЛОВНОЕ ПРАВО
- ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО
- ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО
- ЖИЛИЩНОЕ ПРАВО
- КОММЕРЧЕСКОЕ ПРАВО

Консультации и оплата ON-LINE
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Услуги медиатора
БЕСПЛАТНО



ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

- Стоматолог
- Имплантолог
- Ортодонт
- Зубной протезист

**ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ
В ОДНОМ МЕСТЕ**

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD
ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР
КВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!



514-220-3306 | 514-738-5073
После 18:00 спрашивать Андрея

5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмилии



ОЦЕНКА РИСКА ВОЗВРАЩЕНИЯ – ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ ИЗ РОССИИ

В сегодняшнем выпуске хотелось бы освежить в памяти читателей тот факт, что в отношении беженцев из Российской Федерации действует специальная поправка, касающаяся условий подачи к рассмотрению специальной меры «Оценка риска возвращения» (Pre-Removal Risk Assessment). Эта поправка касается исключительно граждан России. Суть поправки в том, что беженцы из России, которым было отказано в результате судебного процесса в Совете по делам иммиграции и беженцев Канады (IRB), имеют право подавать на оценку риска возвращения в любой момент, без необходимости ожидания такового права.

Иными словами, поправка аннулирует для Российских граждан 12-месячный период ожидания после отказа в беженском суде. По всей видимости, такая льготная мера была предоставлена Российским гражданам в связи с достаточно негативным отношением Канады к внутриполитической ситуации в России.

Для начала давайте разберемся в самой сути этой специальной меры, именуемой «Оценка Риска Возвращения». Конечно, имеется в виду риск возвращения в страну исхода. Ведь после отказа по беженству человека ждет депортация туда, откуда он бежал.

На протяжении десятилетий, начиная с середины 40-х годов XX века, Канада активно отслеживает и анализирует условия проживания в каждой отдельно взятой стране мира. Накоплена огромная база информации по каждой стране. Если в какой-либо стране не соблюдаются законы, государство не защищает права граждан, страна охвачена гуманитарной или экологической катастрофой, система вводит законы, противоречащие основным демократическим принципам и т.д., то такая страна накапливает в базе данных особую котировку, базирующуюся на всевозможных социо-демографических, политических и экономических отчетах.

Для беженцев, просящих убежища в Канаде по различным причинам, несколько десятков лет назад была разработана специальная мера «Оценка Риска Возвращения», которая применяется в случае отказа трибуналом дела по беженству. Для Канады, как для одной из ведущих стран, стоящих на страже защиты прав человека, его свобод и культурных ценностей, важно предоставить возможность людям подать прошение на оценку тех трудностей и опасностей, которые придется пережить депортированным при возвращении в страну исхода.

Правом на оценку риска возвращения могут пользоваться беженцы только по достижении 12-месячного срока ожидания со дня отказа. Но Канада отменила этот срок ожидания применимо к беженцам из тех стран, где ситуация особо вышла из-под контроля. Такими странами являются: Гаити, Зимбабве, Сирия, Египет, Мали, Ливия, Сомали, Южный Судан, Бургунди, с недавнего времени Турция и Венесуэла. 30 июня 2017 г. к этому списку добавились еще и Россия.

Поводом для этого решения послужили события в Чечне, связанные с ущемлением прав ЛГБТ сообществ и введению против них законов, способствующих притеснению и дискриминации. В связи с отсутствием возможности урегулирования законодательной базы по защите секс-меньшинств в Чеченской республике, Министерство Иммиграции Канады пришло к заключению о тотальной слабости российской правовой системы и неспособности государства обеспечить соблюдение прав человека по стране в целом.

Данная поправка предоставляет нам, специалистам, возможность помочь российским гражданам, находящимся в Канаде, которым не удалось получить положительное решение по программе беженства. Сразу же после получения отрицательного решения суда, мы можем оформить и подать документы на оценку риска возвращения. Это позволит клиентам легально оставаться на территории Канады в течение всего периода рассмотрения и получить дополнительный шанс на получение столь желанного вида на жительство.

Следите за новостями! Эмилия

КАНАДА

КАНАДА ОКАЖЕТ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ ВЕНЕСУЭЛЕ

Премьер-министр Канады Джастин Трюдо заявил в понедельник, что Канада «откликнется» и выделит 53 миллиона долларов, которые пойдут на помощь венесуэльцам, пострадавшим от политического и социального кризиса. «Венесуэльцы могут рассчитывать на нашу поддержку в борьбе за свою страну и восстановление демократии», - сказал Джастин Трюдо на открытии встречи группы Лимы в Оттаве. Большая часть денег пойдет в соседние страны, такие как Перу и Колумбия, в которые хлынули венесуэльские беженцы. По данным Министерства международного развития, еще 2,6 миллионов будет выделено неправительственным организациям на территории Венесуэлы. Заседание группы Лимы проходит под председательством министра иностранных дел Канады Христи Фриланд. В понедельник она еще раз подчеркнула, что Оттава поддерживает Хуана Гуайдо, который провозгласил себя временным президентом Венесуэлы. Тем не менее, о военном вмешательстве Канады в этот конфликт с целью свержения режима президента-социалиста Николаса Мадуро речь не идет. Напомним, группа Лимы - это организация, созданная с целью разрешения политического кризиса в Венесуэле. Была основана 8 августа 2017 года в перуанском городе Лима, по которому и получила своё название

ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ НАМЕРЕНИЯ КАНАДЦЕВ: КТО ПОБЕДИТ НА ОКТЯБРЬСКИХ ВЫБОРАХ?

Согласно последним опросам, Либеральная Партия Канады (PLC) продолжает терять голоса избирателей, но тем не менее пока лидирует среди канадцев. Так исследование, проведенное Mainstreet с 12 по 17 января, почти за девять месяцев до предстоящих выборов, показало, что за либералов готовы проголосовать 37% избирателей, за консерваторов - 35%, а за новых демократов - 11,5%. А вот в Квебеке PLC серьезно опережает Консервативную партию: 42% против 19%. 13,5% участников опросы готовы отдать свои голоса за Bloc québécois (BQ) и 9% за Новую демократическую Партию (NPD). Партию зеленых (PV) поддерживают 7,2% квебекских избирателей, и наконец, Народную Партию Канады - 4,2% (PPC). У консерваторов же больше всего последователей в Альберте (60%) и в Канадских Прериях (50%). Опрос Mainstreet показал также, что в Онтарио рост популярности NPD сократил преимущество либералов над консерваторами с 11% до 6%, по сравнению данными за ноябрь. Опрос проводился по телефону с помощью автоматизированных звонков.

ФЕДЕРАЛЫ ВЫДЕЛЯТ ПРОВИНЦИЯМ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ 114,7\$ МЛН НА ЖИЛЬЕ ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ

Федеральные власти выделяют дополнительные 114,7 миллионов долларов в виде компенсации затрат провинций на жилье для беженцев. Об этом говорится в Плане дополнительных расходов на общую сумму 2,5 миллиарда, который представило правительство. Эти 114,7 миллиона станут дополнением к 50 миллионам, которые Квебек, Онтарио и Манитоба получили прошлым летом. Однако этих денег недостаточно, чтобы покрыть все расходы Онтарио и Квебека на временное жилье для прибывающих в страну беженцев. Напомним, эти две провинции израсходовали на эти цели 200 и 300 миллионов долларов соответственно. Пока неизвестно, как будут разделены между регионами новые средства. Что касает-

ся оставшихся от 2,5 миллиардов денег, то они пойдут на следующие нужды: услуги для ветеранов, международные военные миссии, списание долгов по студенческим кредитам, патрульные корабли, работающие в Арктике и на морских границах, а также на финансирование программы международной помощи в рамках феминистского движения.

МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

ПОЧАСОВАЯ ОПЛАТА ТРУДА В КВЕБЕКЕ УВЕЛИЧИТСЯ НА 50 ЦЕНТОВ

СМИ стало известно, что правительство Франсуа Лего повысит минимальную почасовую заработную плату на 50 центов, таким образом, перегнав инфляцию. С 1 мая почти 290 000 квебекских служащих будут получать 12,50 долларов в час. С точки зрения увеличения дохода эти изменения выльются в дополнительные 500 долларов в год работникам, получающим минималку. Партия Québec solidaire, выступающая за повышения минимальной почасовой оплаты труда до 15 долларов, требовала от действующих властей поднять ее хотя бы до 14 долларов, чтобы догнать Онтарио. Однако Франсуа Лего регулярно подчеркивает, что такого роста в ближайшее время не предвидится, так как, по его мнению, это нанесет ущерб экономике Квебека. Он также не раз говорил, что быстрое повышение минималки сократит количество рабочих мест, которые могут занять, например, студенты.

Итак, вот как росла минимальная заработная плата в нашей провинции в последние годы:

2018 год: 0,75 долл. в час (\$12) / **2017 год:** \$ 0,50 / час (\$11,25) / **2016:** \$ 0,20 / час (\$10,75) / **2015:** \$ 0,20 / час (\$10,55) / **2014:** \$ 0,20 / час (\$10,35)

АРСНҚ ПРОСИТ ВЛАСТИ СДЕЛАТЬ ЖИЛЬЕ В ПРОВИНЦИИ БОЛЕЕ ДОСТУПНЫМ

Ассоциация профессионалов в сферах строительства и жилой недвижимости Квебека (АРСНҚ) просит правительство Франсуа Лего принять меры по повышению уровня доступности жилья. АРСНҚ обнародовала опрос, проведенный фирмой Léger, который показал, что 66% респондентов, не являющихся владельцами жилья, хотят приобрести недвижимость, а 73% респондентов желают, чтобы правительство помогло в этом молодым семьям. Среди прочего АРСНҚ предлагает разработать особый подвид программы «Доступное жилье», в рамках которой родители, которые хотят помочь своим детям с покупкой недвижимости, могли бы без штрафов снять часть своего REER на эти цели. Об этом заявил Франсуа Винсен, вице-президент по связям с правительством и общественностью в АРСНҚ. Он отметил, что только 61,3% семей в Квебеке имеют жилье, и по этому показателю наша провинция занимает последнее место в Канаде. АРСНҚ также рекомендует, чтобы программа RénoVert, участники которой могут получить налоговые льготы на ремонт, позволяющий сократить потребление электроэнергии, была сделана постоянной. Организация считает, что эта программа должна охватывать больше видов работ и распространяться также и на съемное жилье. Кроме того, АРСНҚ хотела бы, чтобы средние и малые компании, работающие в строительной сфере, имели безоговорочное право на налоговую ставку 4%, как производственный и первичный сектора экономики.

В КВЕБЕКЕ СОКРАТИЛОСЬ ЧИСЛО САМОУБИЙСТВ

В Квебеке зарегистрировано снижение числа самоубийств на 10%, и это самый низкий уровень за 20 лет. Несмотря на обнадеживающие данные,

Продолжение рубрики на стр. 12



КАНАДСКОЕ МЯСО. ЧТО МЫ ЗНАЕМ И НЕ ЗНАЕМ О НЕМ.

Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

Наверное, в Канаде очень мало семей, которые бы придерживались вегетарианского образа питания. Безусловно, я не стану спорить, это более здоровый образ жизни или нет. Это личный выбор каждого из нас. Но наблюдая каждые выходные, делая продуктовые закупки на неделю, очереди в мясной отдел магазина, все же позволю себе предположить, что мясоедов у нас хватает. И, по моему мнению, их все же большинство.

Поэтому, я думаю, что есть смысл поговорить о канадском мясе. Не обо всем, ибо сразу невозможно объять эту довольно-таки обширную тему, но о самом популярном, коим является в моем представлении говядина и свинина, попробуем. А если тема заинтересует читателей, то обязательно продолжим и расширим ее.

Итак, говядина канадская. Начинаем разбираться. Она подразделяется на четыре категории. Первая – класс А. Это самый низший класс мяса. Нельзя сказать, что оно несъедобно, но самый низший класс подразумевает самое убогое качество, как это нетрудно понять. Следующий класс – АА. Мясо среднего класса. Опять-таки, съедобное, но не очень качественное. И массово поступающее в магазины мясо маркируется категорией – ААА. Это считается мясом высокого класса, и именно его потребители и любители говядины в основном и покупают. Но есть еще четвертый класс, именуемый Prime- это наивысший класс, но, дорогие друзья, он, как правило, поступает в основном в рестораны, а не на прилавки магазинов. Хотя, несколько раз, по уверению знакомых, оно было замечено в Costco. Не могу спорить, потому что не являюсь покупателем этой сети магазинов.

Далее, существует следующий момент. Мясо различается условно скажем, по возрасту. Но не по возрасту забитой коровы, как я искренне и наивно полагала долгие годы, а по тому, насколько долго оно выдерживается после забоя. Вот такая премудрость, как выясняется. И что вообще для меня было удивительно, когда я стала разбираться в этой теме, так это следующий момент. Самое ценное и высококачественное мясо – то, у которого больший срок выдержки после забоя коровы. Вот так-то! Знали, признавайтесь? Я лично думала с точностью до наоборот. Дело тут в том, что мясо после забоя отвисает в специальных условиях неделю-две-три, а то и дольше. И самым ценным мясом считается то, которое отвисало дольше. А это отнюдь не парное мясо, которое, как считалось, является деликатесом. Такая вот ситуация.

Принципы готовки мяса в Канаде тоже, как Вы заметили, несколько отличаются от тех, которые мы раньше использовали на родине. Как показывают наблюдения, большинство местных людей едят мясо не пережаренное, то есть не зажаренное до темно-коричневого цвета, а с кровью, где крови больше или меньше, в зависимости от пожеланий клиента. Хотя справедливости ради, например, в греческом ресторане при заказе стейка всегда спрашивают, насколько сильно его прожарить. Но редко кто просит well-done, большинство предпочитают с каким-то количеством крови. Мясо и розовее, и мягче. Хотя, опять-таки, все дело в личном вкусе.

А теперь вернемся к свежезабитому парному мясу. Дабы не голословить, я открыла и внимательно прочла информацию на Официальном Сайте Канадской Говядины. Представьте себе, есть и такое чудо на безбрежном Интернет-пространстве. Так вот. Что там пишут насчет парного мяса. По утверждению специалистов, в свежезабитом мясе сохраняется весь ужас животного от убоа, и трупный яд, и трупное же окоченение. Вот все это, если мы едим парное мясо, и потребляем и переваривает наш организм.

Сегодня я не буду говорить о баранине, хотя предпочитаю покупать именно ее. Но как отголосок предыдущей фразы, напомним поговорку, которая наверняка у всех на устах: «Тупой, как баран». Говорим ведь, правда. А между тем, именно в силу своей, так скажем, «несообразительности», или проще говоря, туподумства, именно мясо барана наделено в меньшем количестве всеми этими трупными ядами и прочей дрянью. Именно в силу того,

что баран не до конца понимает всего того кошмара, которое сулит ему заклание, и которое, в противовес барану, вмиг пересекают свиньи и коровы. И соответственно, баран не успевает дико испугаться и выпустить в мясо всю ту гадость, которая присутствует в свежезабитой говядине и свинине.



Продолжение на стр. 28

СТРАХОВАНИЕ
ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО

консультант по страхованию и инвестициям
АРТЕМ РОТОВ
M.SC.FIN., MBA

Когда я вам нужен?

- Покупка дома и ипотека
- Визит гостей и путешествия
- Страхование жизни, здоровья
- Пенсия
- Инвестиции

a.rotov@finadviser.ca **514-602-5250**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ уборка
уберем все до последней пылинки! после ремонта

514-484-9282

Профессиональные клининговые услуги

asserinfo
publicité • impression

РЕКЛАМНЫЕ И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ

Экономичные и эффективные рекламные пакеты

- Реклама в глянцевом Журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас» Более чем 30 мест распространения. www.infodv.ca
- Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах
- Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах
- Размещение вашей рекламы на сайте www.infodv.ca и в нашей группе Facebook «INFO Для Вас»
- Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции

ЗАКАЖИТЕ ПЕЧАТЬ ПОЛИГРАФИИ НА СУММУ ОТ 100\$ И ПОЛУЧИТЕ БЕСПЛАТНО РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ В ОДНОМ ВЫПУСКЕ ЖУРНАЛА!

514-600-1008
514-574-3749
info@asserinfo.ca
www.asserinfo.ca
ASSER INFO, INFO Для Вас

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Квебекская ассоциация по предотвращению суицида считает, что эта битва еще далека от завершения. Согласно самым последним подсчетам Национального Института общественного здравоохранения Квебека (INSPQ), число смертей в результате самоубийства в Квебеке сократилось с 1150 до 1046 с 2015 по 2016 год. Таким образом, наша провинция, которая традиционно демонстрировала самые высокие показатели по суицидам в стране, сейчас занимает 5-е место. По мнению генерального директора Квебекской ассоциации по предотвращению самоубийств, одной из причин положительного сдвига является значительное расширение сети ресурсов помощи в кризисных ситуациях, которое наблюдается в последние годы. С 2011 года более 25 000 человек прошли специальное обучение, позволяющее распознавать тревожные признаки у окружающих и правильно действовать в такой ситуации. Только одна группа населения не следует общей тенденции: мужчины в возрасте от 50 до 64 лет по-прежнему являются наиболее «уязвимыми». Согласно статистике, на одно женское самоубийство приходится три мужских. Причины? Мужчины крайне неохотно обращаются за помощью, они более подвержены проблемам с алкоголем и наркотиками, им сложнее пережить стресс после потери работы, распада семьи, финансовые трудности. В целом, с 2014 по 2016 год уровень самоубийств повышается с возрастом, достигая максимума среди 50-64-летних. Регионы с самым высоким уровнем самоубийств в Квебеке: Nunavik (84,6 самоубийств на 100 000 человек), Abitibi-Témiscamingue (23,4), Côte-Nord (19,4) и Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (18,3).

Количество самоубийств в Квебеке:
2015: 1150 (849 мужчин и 301 женщина)
2016 год: 1046 (803 мужчины и 243 женщины)

В среднем, почти 3 человека (2,9) каждый день добровольно уходят из жизни в Квебеке

Уровень самоубийств с 2014 по 2016 год (мужчины и женщины вместе взятые)

Квебек-Сити: 14,1 самоубийств на 100 000 человек / Chaudière-Appalaches: 17,6 самоубийств на 100 000 человек / Лаваль: 8,8 самоубийств на 100 000 человек / Монреаль: 10,1 самоубийств на 100 000 человек

Источник: Национальный Институт общественно-го здравоохранения Квебека.

ШКОЛЬНАЯ КОМИССИЯ ENGLISH-MONTREAL ПЕРЕСМОТРИТ ПРОЦЕДУРУ ЗАПИСИ В СВОИ ШКОЛЫ

Школьная Комиссия English-Montreal, возможно, пересмотрит систему записи детей в свои учебные заведения, которая вынуждает родителей разбивать лагерь перед школой, чтобы успеть зарегистри-

ровать своего ребенка. В прошлые выходные и вплоть до утра понедельника около тридцати родителей ночевали в машинах или палатках перед начальной и средней школой Royal Vale, расположенной в районе Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce. Таким образом они надеялись обеспечить своим детям место в этом учебном заведении в день, когда открылась запись. Royal Vale пользуется большой популярностью у жителей района благодаря своему двуязычию и интересной программе дополнительного образования. Аналогичная ситуация произошла и в трех других школах этой школьной комиссии, в районах Сен-Лоран, Кот-Сен-Люк и на западе Монреаля. «Родители делают это в Royal Vale уже тридцать лет. Но в этот раз – это рекорд, так как они ждут с вечера пятницы. Поскольку в настоящее время уже четыре школы столкнулись с этой проблемой, мы проведем серию встреч, где обсудим обстановку», – сказал Майк Коэн, представитель школьной Комиссии English-Montreal. Однако пока никаких решений принято не было. Остальные школьные комиссии города используют другие средства для записи детей, например, лотерею или онлайн-регистрацию.

ЖИТЕЛИ LASALLE – САМЫЕ РОМАНТИЧНЫЕ В КВЕБЕКЕ

Жители монреальского округа LaSalle являются одними из самых романтичных в Канаде – их обгоняют только романтики из Виктории, Британская Колумбия. К таким выводам пришла компания Amazon Canada. По данным интернет-магазина, LaSalle занимает второе место в стране по объемам закупок любовных романов, романтических комедий, книг о межличностных отношениях, ювелирных украшений и продуктов для сексуальных утех. По какой-то таинственной причине жители LaSalle являются более романтичными, чем остальные квебекцы – по крайней мере, по мнению Amazon Canada – так как это единственный населенный пункт нашей провинции, вошедший в двадцатку самых романтически настроенных городов страны. В прошлом году LaSalle занял 11-е место в рейтинге, а La Prairie (Южный берег) – 14-е. Судя по всему, британские колумбийцы, имеют особенно романтическую душу, поскольку целых семь городов этой провинции вошли в топ-20. Онтариотцы (шесть городов) и жители Альберты (четыре города) также активно пользуются продукцией с романтическим уклоном. В принципе, все канадцы, похоже, испытывают определенную ностальгию по романтике: второй год подряд фильм «Красотка», выпущенный в 1990 году, стал самым продаваемым на Amazon Canada в категории романтических комедий.

Источники: journalmetro.com, www.tvanouvelles.ca, torontovka.com



ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

Плохая уборка снега в Монреале: кто виноват?

Монреальцам в этом году не приходится жаловаться на недостаток снега, а вот организация процесса его уборки с улиц города оставляет желать лучшего. Мэр Монреаля Валери Планта заявила, что она этим процессом недовольна, и потребовала от районных властей разобраться с этим вопросом. В администрации были отправлены уведомления о необходимости усовершенствовать алгоритм снегоуборочных операций, так как это одна из важнейших услуг, предоставляемых городом. Из-за капризов погоды и разницы в температуре снег тает, талая вода быстро застывает, и огромное количество пешеходов получает травмы разной степени тяжести, поскользнувшись на плохо очищенных тротуарах. Люди жаловались, что территории вокруг станций метро и других учреждений остаются скользкими. Кроме того, жителей раздражают снежные завалы, которые по несколько дней остаются на улицах и мешают автомобильному движению. Однако районные власти не согласны с тем, что именно они виноваты в сложившейся ситуации – мэры округов заявили, что Валери Планта пытается переложить на них ответственность за плохую работу своей собственной администрации, так как именно главный городской совет решает, когда проводить снегоуборочные операции.

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

Обновленный автодром откроется в Монреале грядущей весной

Наверное, многие в курсе, что в Монреале начата реконструкция автодрома. Он находился в плачевном состоянии и требовал вмешательства строителей. В прошлом году владельцы трассы обновили паддок, а сразу после Гран При началось строительство нового комплекса боксов, которое должно завершиться в апреле нынешнего года. В связи с погодными условиями, сейчас работы приостановлены, но как только температура позволит продолжать реконструкцию, работы продолжатся. Реконструкция автодрома оценивается в \$59 миллионов, из них \$41 миллион выделили городские власти Монреаля, а \$18 миллионов – министерство муниципальных дел и жилья Квебека. Пока что строители и в сроки, и в бюджет вписываются. Напомним, что в 2015 году организаторы Гран При Канады подписали с Берни Экклстоуном десятилетний контракт на проведение этапа Формулы 1 в нашем городе. А для этого нужен хороший, качественный и респектабельный автодром. По всей видимости, в апреле нынешнего года наш город обзаведется именно таким сооружением.

Подборка новостей по местной прессе Мария Долинина

ВСЕ НОВОСТИ
«КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ»
читайте на сайте
www.wemontreal.com

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор
Камель Шерради



Терапия,
профилактика,
хирургия,
цифровая
радиология,
стоматология,
все
лабораторные
анализы на
месте.

(514) 731-9442

vet.metropolitaine@hotmail.com

10 САМЫХ ЗНАМЕНИТЫХ СВИНЕЙ В ИСТОРИИ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

Окончание, начало в №4-5

7. Парочка Тамворт



Парочка Тамворт — две свиньи по кличке Кэссиди и Сандэнс, сбежавшие во время выгрузки из грузовика на скотобойне в английском городе Малмсбери, графство Уилтшир в январе 1998 года. Свиньи были в бегах в течение недели, а их поиски вызвали огромный ажиотаж в СМИ, а также общественный интерес, как в Англии, так и за рубежом.

8. Кабзилла

Кабана Кабзиллу (Hogzilla) застрелили в штате Джорджия 17 июня, 2004. Предположительно он был 3,6 м в длину и весил 450 кг. Ученые установили, что на самом деле Кабзилла весил 360 кг и длиной был «всего» 2,4 м.



9. Большой Билл

Мировой рекорд по весу до сих пор занимает Большой Билл, принадлежавший Элиасу Буфорд Батлер Джексону из штата Теннесси. Он весил 1157 кг в 1933 году. Билла должны были показать на Чикагской Всемирной выставке, но к сожалению, кабан сломал ногу. Примерно в это же время тенденции в производстве свиней начали переходить на размеры поскромнее.



10. Кабан Тон

Китайский кабан Тон весом аж 900 кг умер из-за ожирения 4 февраля 2004 года. Он был отправлен в музей сельского хозяйства Ляонин в Шэньяне.

При малейшем подозрении на заболевание Вашего питомца обращайтесь к нам 514-731-9442
ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА
BABENKO MUTCHNIK
AVOCATS S.E.N.C.



www.bmlex.com

442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100,
MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.

e-mail: info@bmlex.com

514-316-7735
Fax: 1-888-870-1690

- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"



ИМУЩЕСТВЕННЫЕ СПОРЫ 2: ПРАВОВАЯ ЗАЩИТА СОЖИТЕЛЕЙ

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Продолжение, начало в №3-5

Доля в бизнесе. В некоторых случаях один партнёр участвует в бизнесе, помогая работой или же своей экспертизой и внося существенный вклад в развитие данного бизнеса. Тем не менее, после развала пары, другой партнёр остаётся полноправным собственником своего бизнеса, тогда как тот, кто внёс вклад, остаётся ни с чем.

Можно понять, что когда сожители начинают совместную жизнь, они не утруждают себя раздумьями о подписи документов, в том числе для совместного бизнеса. Поэтому, если бы суды строго применяли критерий формализма в коммерческих делах, они бы таким образом обездолили целую категорию людей, которые, несмотря на годы честной работы, вынуждены были бы остаться ни с чем.

Таким образом, для сожителей, занимавшихся совместным бизнесом, существуют два правовых механизма защиты:

- 1 - иск о признании партнёрства (pro socio), который мы уже видели;
- 2 - иск о необоснованном обогащении (in rem verso).

Иск о признании партнёрства (pro socio)

Для того, чтобы признать за партнёром долю в бизнесе, надо удовлетворить трем критериям:

- 1 - партнёр должен был внести вклад;
- 2 - партнёр участвует не только в прибыли, но и несёт риск потери бизнеса. Впрочем, этот критерий доказать не сложно, если бизнес является единственным источником дохода пары;
- 3- партнёры работали с целью создать совместное предприятие посредством активного сотрудничества, с целью извлечения выгоды с определённой степенью равенства между собой.

Естественно, что это третье условие является самым главным и оставляет за собой большое пространство для интерпретации. Суды не признают долю в бизнесе за кем угодно с любым уровнем участия. Если, например, супруг был работником и получал зарплату, это может быть аргументом против партнёрства.

Продолжение следует

ДЕЛОВОЙ
МОНРЕАЛЬ

www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe

Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP

Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко

Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1

Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ

tass InoPressa

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: wemontreal@gmail.com



ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЧКА



От автора: Это издание книги вышло исключительно благодаря моему другу Вячеславу Еремееву, одному из основателей Питерской мотошколы 1x1», www.motogu.ru. Встретите его на дороге – обязательно поблагодарите!

FILOSOF ПУТЕШЕСТВИЕ ПО ЖИЗНИ

или
вокруг света за 481 день

Итак, присяжные заседатели, авантюрное мероприятие, посвященное сбыче мечт, благополучно началось и благополучно завершилось. Таким образом, ваш покорный слуга, Геннадий Шатов, в байкерском миру FILOSOF, исполненный несбывшимся желанием его отца, изнамерился мечту воплотить в реальность и свершить путешествие вокруг света на мотоцикле в одиночку. Так сказать, «ударить мотопробегом по меркантильности нынешнего бытия». И по прошествии оно у вас имеет возможность узнать, как это было...

Продолжение, начало в №№ 7-52, 2018 и № 1-5 2019

Через пару часов наступила пора второго завтрака. Сегодня на меня «взглянули» две колбаски. Одна чуть прокопченная и густо сдобренная красным перцем, а вторая – кровяная с кашей. Бабушка положила их на решетку, подогреть. Они зашкворчали, пошли пузырьками и призывно полопались. Вкусно было...

Обедаю я обычно часам к трем. Сегодня выбрал ресторанчик по дороге, в котором хозяйка была еле видна из-за гроздей колбас, сосисок и сарделек, вялившихся на ветру. Но, так как я колбаски сегодня уже ел, – меня заманили тушеные в луке свиные ушки и фаршированная шея толи большой курицы, толи маленького гуся. Так как никто не говорил по-английски, пришлось кушать, не зная, что. Но эта, не знаю, чья шея, была такая вкусная! Начинка из трюхи с чесноком. И ушки... Ээээхх!!!

И тут я уловил запах из открытой «кастрюльки». Готовочная плита находилась прямо в центре ресторанчика, и хозяйка налила, это наваристое и душистое кому-то в тарелку. Ну, разве я мог пройти мимо этой юшечки? «Да не в жисть». Юшечка оказалась «чорбой де буртэ» в колумбийском варианте. Что в переводе означает «суп из желудка с овощами». С той разницей, что в Румынии «чорба де буртэ» белая, а здесь из-за перца и морковки темнобурая. Но от этого не менее вкусная.

Вечером стараюсь плотно не есть. И вот сегодня, лишь солнышко опустилось за Кордильеры, впереди замаячила вторая серия грозы.

Решил не медлить с поиском отеля, который нашелся на самом перевале. И на ужин у нас было рыбное консоме и кофе с сыром и сгущенным молоком. О нем я уже писал выше.

Вот так, скромно и непринужденно питаются обычные колумбийцы и я вместе с ними.

Разве такие дни когда-нибудь выпадут из памяти? ... Эх, вряд ли...

Да, чуть не забыл. Не поленился остановиться в интернет-кафе, чтобы перевести сие «чудо-название» отеля. И действительно, божественно звучит – «Лос Ебанос» ... Оказалось прозаично – «Черные деревья».

Тогда причем здесь тетки, которые меня атаковали? Непонятно...

13 июня. Перевал за Медельином – Сан Хуан Боливар.

Ну что, друзья читатели, почитатели и критики, заночевал я в 70 км от Картахены. Уж прямо слышал шум Атлантического Океана. Завтра последний маааленький рывок и ЧЕТВЕРТЫЙ континент пройден. Не без приключений, но пройден. За спиной 76 000 км и их них 16675 по – Латинской Америке. Но промежуточные итоги будем подводить завтра.

А сегодня...

А сегодня было жарко. Вроде бы 36 градуса для меня не температура, но при такой влажности это весьма чувствительно. Прилипло к телу всё – телняшка, черепаха, штаны и даже кроссовки. И такое счастье – душ и кондиционер в номере за 11 долларов! И еще люди. Не знаю, как кому, а мне колумбийцы очень понравились. Впервые за весь континент я почувствовал почти русское, искреннее радушие.

Днем притормозил у маленькой сырной лавочки. Пахлава с сыром и кофе с молоком – ну чем не полдник. Так хозяйка, мало того, что денег не взяла, еще и так расчувствовалась, что написала мне записку на прощание. Еще не перевел, но что-то душевное о добром напутствии.

Приказала записку хранить. Наверное, чудодейственная.

А вечером в маленькой гостинице у дороги хозяин, молодой парень, накормил, отвез в интернет-кафе и опять же кофею напоил. Без денег. Взял только за гостиницу. Ну, вот мелочь, а приятно. Вот если бы еще людей здесь не воровали – цены бы этой стране не было. В ней как бы соединились Эквадор и Эфиопия. Горы такие же, как в Эфиопии, но только зеленые, как Эквадоре.

14 июня. Сан Хуан – Картахена.

Эпиграф к сегодняшнему отчету.

В Ленинграде-городе, у Пяти Углов

Получил по морде Саня Соколов...

Подъезжая к финалу латинского этапа, я готовил фразу. Ну, что-то вроде «Ну здравствуй, океан. Мы снова вместе». Но старинный пиратский город Картахена встретил меня не очень радушно. А дело было во как...

Заехал я в город с юга и по главному шоссе рулил в старый город.

Рулил и никого не трогал. Тут поймал себя на мысли: еду по широкому шоссе один. Дальше смотрю – поперек дороги костры горят. Поначалу думал ремонт дороги идет, ан нет. Народец палил колеса, ящики, деревья. Я остановился недалеко, осмотрелся. Ментами в округе и не пахло. Из-за поворота показалось пара машин. Водители, увидев костры, стали разворачиваться. Было похоже на протест «трудящихся», вылившийся в стихийную баррикаду. Думаю, вот народ-то не поверит рассказам без доказательств. Достал фотик и штёлк... штёлк... штёлк...

Тут то меня и заметили «забастовщики». А по-нашему, по-русски – просто кучка пьяных мудаков. Один, черный, что в желтой майке, первым подошел и, пока я прятал в сумку фотик, мне в потное личико каааак дал из-под тишка. Ударом сразу рассек щеку – в руке был или кистень, или кастет. Я оторопел с неожиданности. «Ах, ты ж глистеныш! Да я тебя!»... – заорал я, спрыгивая с моциля.

Но моё обычное и многообещающее «ДА Я ТЕБЯ!!!» в данном случае, было невозможным. Из дыма выскочили его дружки и побежали ко мне толпой. Да что же это такое делается!!! Задолбали!!!!!!

Именно с этими мыслями я схватил деревце, торчащее из костра (благо, что не все успели спалить) и начал отмахиваться. За одно и орал на всю громкость. «Чего это вас так много на меня одного!!! Вот это гостеприимный прием!!! Черт бы вас побрал!!!!»

В ответ они кричали на испанском, через слово повторяя «Гринго!!! Гринго!!!» Мне в тот момент одна мысль в голову пришла – протестуют против

Precious memories

Ювелирные изделия
компаний - банкротов

до 50% скидки

Принимаем ювелирные изделия
на починку и реставрацию



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее
1410 Stanley st. # 412



ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЭТЕРНА»

www.eterna-izdat.ru

Наши книги отличает высокое качество текста, переводов и художественного оформления.
«Этерна» — универсальное издательство. Основные направления: классическая и современная художественная литература; в т.ч. детективы; книги по моде; издания по психологии, медицине; прикладная литература, кулинария; книги для детей.

Гринго (тут уж, простите мне ненормативную лексику) каааак заорал: «Заебали, пидарасы!!! Я не Гринго – я РУССО!!! Флага не видите!!!» И тыкаю деревцем во флаг Российский. А сам понимаю, что не справится мне с толпой – как-то утихомирить надо. И резко голос понизил и деревце опустил. «Эй... Ребята, успокойтесь... я ж вас не трогаю... изи... изи... я же РУССКИЙ!!! Ноу гринго...»

Не знаю, то ли флаг, то ли мой голос их успокоил, но, вроде как, приостановились. Чего-то между собой заголосоили. Один из них-таки во флаг русский пальцем ткнул – объяснял другим. И пока они были поглощены дискуссией, я ждать не стал – снова сел на байк, тихонечко, тихонечко развернулся и дал газу. Еду, ладошки потные от волнения, Минина Вовку вспоминаю. Его в Мексике забастовщики прилично «помяли». Палец сломали, козлы. Все может и обошлось бы, так он, когда мачете выхватывал – одного из окружавших задел. Не порезал, а 246 просто ударил. Но этого хватило, чтобы толпа на него бросилась. «Месили» пока не устали – спасли мото доспехи. А полицейские стояли и смотрели – помочь не могли. Толпа человек в триста была, а их всего несколько человек. Ждали, пока пар не выпустят, а потом сказали толпе: «Побить иностранца – ерунда. А вот убийство – дело серьезное. Не нужно оно вам, достаточно вы ему наkostenяли...»

Заехал в старый город – глаз заплыл, из ссадины кровь сочится. Удар был такой – аж искры божьи увидел. Подъезжаю к полицейским, спрашиваю про порт и баржу на Панаму. А они пальцем мне в глаз тычут.

Мол: «Что случилось?» «А что случилось? В харю ни за что мне тыкнули. Вот и все. Чем здесь стоять – лучше шпану бы успокаивали».

Они в ответ: «Порт не работает. Фиеста».

Я им: «Какая на хрен фиеста. Понедельник же»

Они: «Фиеста. Холидей...Нас понедельник, мол, не колышет...»

Пришлось искать вместо порта гостиницу, ближайший ресторан с морепродуктами и «валерианку» в виде кофе с молоком. «Успокоительный» кофе действовал быстро. Не смотря на распухшую рожицу, я обрел душевную гармонию. Сел писать заметки вам про Океан, Картахену и море комаров в гостинице, где остановился. Столько этих тварей я видел только в Сибири и на Амазонке. А вот в городе – никогда. И уже со смехом думал: «Да, нелегко труд репортера в «горячих точках». Ох, нелегко. Не зря считается одной из самых опасных профессий...»

15–17 июня. Картахена.

Зря меня пугали ценами на гостиницы в центре города. 21 доллар и полное удовлетворение у вас в пользовании. Здесь без кондиционера тоскливо будет. Жара выматывает за пару-тройку часов.

Нужно либо ведро холодного сока «выдуть», либо спрятаться под кондер. Так тут и живут. И, надо сказать, весьма весело. При том, что в качестве «Здрасьте», какой-то «революционер» мне в глаз «загородил» – мнение о колумбийцах у меня не поменялось. Они совсем, как русские – такие же непредсказуемые.

Одни радушны и отзывчивы, другие «пришить» могут – и глазом не моргнут. Но, так как с теми, кто может «пришить», пока не общаюсь, то постоянно испытываю заботу.

Практически во всем. Поставить байк на стоянку – нашелся боец, побежал, показал, устроил. Официанты – такие же. Администрация в гостинице – найприятнейшая. Вот даже улицы у них чистые и прибранные. Мусорщики собирают пакеты с мусором все в поту, но все равно расторопно. Видел, как мужик ящики на второй этаж забрасывал, чтобы побыстрее было. Такие вот они.

Но это так, отступление. Насущная задача у меня на сегодня была быстрехонько улизнуть в Панаму. К десяти часам я получил пропуск в порт и пытался, без испанского языка, что-то конкретное узнать о моих возможностях. Меня помуржили с полчаса, пока не нашелся англоговорящий, который и объяснил суть вопроса. А она состояла в следующем: без хелпера я буду бегать с бумагами долго и нудно. И дал мне координаты шипинговой компании.

Заглянул к ним – объяснили. Есть два варианта: либо отправлять байк на корабле в контейнере, либо искать маленькую лодку в «марине» и под парусом шуровать через Карибское море. Догадываетесь, какой вариант я предпочел? «Дунул» в «марину» и через час разыскал одного португальца с пышным именем Дон Карлос Суарес де Маседо и тд. тп. и еще много дополнительных имен. Ну, как у всех испаноговорящих. Мужичок – морской бродяга, – взял меня на борт, показал, как он планирует укрепить на палубе «Симбу» и напил кофеём. Выставил цену в 900 долларов за полный пансион о пяти днях и доставке в Панаму. Обещался за эти деньги кормить омарами и поить красным вином.

Показывать острова и научить рыбачить с лодки. Хвалился, что легко может вести одну лодку все пять дней почти без отдыха. Оказалось, что он на яхте всё – и капитан, и вся команда. Я поинтересовался – а не возьмет ли он меня в команду матросом. Ну, за деньги конечно. Он поразмыслил и сказал, что заплатит за работу матросом 200 долларов.

Таким образом, покалякав о том, о сем, мы и ударили по рукам. За 700 долларов с меня, и я матрос у него в команде на 5 дней.

Лодка у него, кстати, была примечательная. Всего-то, 46 лет отроду.

Построена в Норвегии, но я в жизни бы не поверил, что ей больше лет, чем мне. Состояние прекрасное. Карлос был в нее влюблен. Уплатил денег немало – 105 тысяч евро. Я не разбираюсь в морском деле и лодках, но мне показалось дороговато.

Я вручил ему задаток в 100 долларов, паспорт и доки на моциль. С утра он должен был отправить агента на оформление всех бумаг.

У меня был целый день на написание отчетов и подготовку фоток для фотобанка. Только столкнувшись со фотостоками, я понял, что такое КАЧЕСТВЕННАЯ подготовка фотографии к продаже. На каждый отпечаток требуется от 30 до 60 минут. Не меньше. А потом правильное размещение. В общем, заполнение моего лимита, а это 15 фотографий в неделю, заняло у меня больше половины дня. Ну, конечно, с непривычки. Со временем, думаю, побыстрее будет.

От работы на лаптопе, глаза устали и покраснели. Требовалась прогулка и мороженое. Вышел на улицу погреться. Иначе выход не назовешь. В тени – плюс 36-38 и сильная влажность. Если честно, – то тоскливо как-то. Вспомнил южноаргентинскую холодрыгу и побрел в рыбный ресторанчик. Вчера заметил в меню ну очень красивый рыбный супчик. Его подали «с горкой». Супы во всей южной Америке густые, как каша, и очень вкусные. По нашим меркам полные две порции. Около 500 граммов.

Нахряпался «от пуза», выдул чашку шикарного кофе, и потянуло снова в гостиницу, под кондер.

Продолжение следует



ШАТОВ ГЕННАДИЙ СЕРГЕЕВИЧ

Родился 25 июня 1965 года в СССР.

С 1972 по 1980 учился в 50й школе города Кишинёва.

Одновременно начал заниматься вольной борьбой и в последствии посвятил боевым видам спорта более 30 лет.

В первое путешествие отправился в 8 лет, когда ушел на озеро строить плот, на котором по «секретной» протоке намеревался сплавиться до Черного моря.

С 1980 по 1984 учился в кишиневском строительном техникуме.

Затем два года срочной службы в 636 авиационном истребительном гвардейском полку.

После армии перепробовал много профессий. В частности работал тренером по борьбе, каменщиком, грузчиком, прорабом.

В 1987-88 годах работал фотокорреспондентом ВДНХ Молдавской ССР.

Сразу после принятия «Закона о кооперации в СССР» в 1988 году занялся предпринимательской деятельностью и следующие 20 лет прошли в активной бизнес-деятельности в различных сферах.

Увлекался историей, в частности античной, но в 30 лет решил серьёзно заняться философией. Купил библиотеку философской литературы, нанял двух преподавателей и через три года написал свою первую книгу, философский трактат «Жизнь вне зла». Собственно говоря это и послужило поводом для прозвища - Философ.

В 2001 году приобрёл свой первый мотоцикл и стал байкером. Путешествовал на мотоцикле по Европе, странам бывшего СССР. Основал байкерскую номинацию - Русская ЖЖ. Сейчас в ней 766 байкеров, сдавших нормативы РЖЖ. Четыре норматива выполнил сам.

В 2003 году написал вторую книгу - сборник повестей и рассказов о жизни, любви, об удачах и падениях.

В 2006 году приостановил активную бизнес-деятельность и сосредоточился на саморазвитии.

В 2008 году совершил успешное восхождение на Эльбрус (5642 метра над уровнем моря).

25 июня 2009 года стартовал в одиночное кругосветное путешествие на мотоцикле, которое описал в своей третьей книге «Путешествие по жизни или вокруг света за 481 день».

Много путешествовал по всему миру. Посетил 83 страны. В некоторых жил подолгу. В частности в Индии и Перу.

Изучал шаманизм как явление и учился у амазонских, сибирских и североамериканских шаманов техникам врачевания и самоконтроля.

С детства увлекался художественной фотографией и был признан Лучшим Фотографом Молдовы 2016 года.

Последние годы активно занимается Стратегической Философией. Основное направление - Расширение Сознания, как способ решения жизненных задач. Проводит персональные психологические и финансовые консультации.

Хобби - художественная фотография и путешествия.

Имеет двух детей, дочь и сына.

Вы можете купить или заказать книги издательства «ЭТЕРНА» в магазине «La Petite Russie» по адресу 4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal (QC) H3W 1X4 CANADA (514) 737-0447

ПАМЯТИ АРТИСТА СЕРГЕЯ ПРИСЕЛКОВА МОНРЕАЛЬСКАЯ ИСТОРИЯ

ПО ПЬЕСЕ РИЧАРДА БАЭРА «СМЕШАННЫЕ ЧУВСТВА»

РЕЖИССЁР: НАТАЛЬЯ ПРИСЕЛКОВА

В РОЛЯХ: РОМАН КОШЕР, ГАЛИНА ФЛИНКЕР,
СЕРГЕЙ ХИТРИКОВ, АНДРЕЙ ЗАПАЛЬСКИЙ.

16+

ВОСКРЕСЕНЬЕ
10 ФЕВРАЛЯ, 18:00

Билеты: KASSIR.CA

“ПОГРЕБОК / LA CAVERNE”,
“PETITE RUSSIE”

ТЕЛ.: 514-813-7721

SALLE BREBEUF - 5625 DECELLES, MONTREAL, CANADA, H3T1C1



Автор рубрики
Мария Долинина
mariadolnina@yahoo.com

СПЕКТАКЛЬ



Если по какой-либо причине вы не успели в полной мере насладиться рождественскими и новогодними праздниками, то у вас есть последний шанс наверстать упущенное: 9 февраля в самом большом концертном комплексе Монреаля Place des Arts состоится потрясающий спектакль, посвященный наступлению китайского Нового года. Артисты из монреальской труппы Phoenix (HuaYun) представят шоу, в котором удивительным образом переплетаются танец, музыка и акробатика. Как утверждают организаторы, у зрителей перехватит дыхание от мастерства танцоров и музыкантов и красоты представления. Не стоит забывать и о ярких национальных костюмах, которые станут еще одним элементом этого праздничного шоу. Труппа Phoenix была основана в 2000 году и с тех пор дает ежегодные спектакли по случаю китайского Нового года. В версии 2019 года примут участие приглашенные артисты из Китая, Les Grands Ballets Canadiens и даже Цирка дю Солей. Спектакль состоится в 19.30, в зале Théâtre Maisonneuve, цена билетов от 49.44 до 96.93 долларов.

МУЗЕИ



Монреальский научный Центр (Centre des sciences de Montréal) предоставит девушкам и девочкам в возрасте до 17 лет возможность бесплатного входа в воскресенье 10 февраля по случаю Международного дня женщин и девочек, сделавших вклад в развитие науки. Организация заявила об этом в начале недели, подчеркнув, что хочет «повторить» прошлогодний успех этой акции. В 2018 году все действительно прошло на ура: около 600 юных представительниц прекрасного пола смогли бесплатно посетить мероприятия и выставки музея. Год назад акция состоялась под девизом «Женщины о науке», а этом году она поменяет свое название на «Смелые и отчаянные: наука и новые технологии глазами женщины». «Цель остается прежней: стимулировать интерес к научной карьере среди девушек», - говорится в письменном заявлении руководства Центра. В этот день в музее будут присутствовать женщины, пример которых вдохновляет - они расскажут посетительницам о своей карьере и достижениях. Сотрудники бо-

лее 15 организаций, среди которых Университет Квебека в Монреале (UQAM), Ubisoft, Element AI, CGI и Pratt & Whitney, ответят на вопросы будущих звезд науки. В этот день здесь также пройдут научные ателье под руководством сотрудников Центра. Ежегодно этот музей посещают более 700 000 человек.

ЗИМНИЙ КАРНАВАЛ



Зимой, конечно, хочется завернуться в одеяло и бесконечно смотреть кино с чашкой чая в руке, но организму нужна нагрузка, а легким - свежий воздух. Поэтому берем себя в руки, одеваемся потеплее и отправляемся на природу, чтобы зарядиться бодростью и боевым настроением! 17 февраля в парке Pierre Elliott Trudeau (6975 Mackle Rd., Кот-Сен-Люк H4W 1A6) состоится Зимний Карнавал (Carnaval d'hiver 2019). Гости этого события смогут угоститься бесплатным завтраком от McDonald's-Pierre Brunet - приезжайте пораньше, так как количество порций ограничено! А зарядившись энергией они отправятся кататься на санях и собачьих упряжках, лихо съезжать с горок, играть в снежки, делать ледовые скульптуры. Дети с удовольствием полакомятся леденцами и порадуются красочному макияжу. По словам организаторов, будут и другие сюрпризы, так что прочь сомнения! Карнавал будет проходить с 11.30 до 15.30. Подробная информация на странице мероприятия в facebook.

КОНЦЕРТЫ



К празднику всех влюбленных Симфонический Оркестр Монреаля подготовил специальное предложение: два билета в партер всего за 150 долларов станут отличным подарком для любимого человека. Приобрести билеты по этой цене можно на один из трех концертов, отражающих самые разные музыкальные пристрастия. Романтики, поклонники классики и страстные натуры - каждый сможет выбрать программу по душе и никто не уйдет разочарованным. Также можно подобрать удобную дату, так как концерты этой серии будут проходить с 23 февраля по 6 марта. Кроме того, 12, 13, 14, 15 и 16 февраля Оркестр представит симфонический спектакль «Дон Жуан», являющийся воплощением романтики и любовной лирики. Купить билеты на все эти концерты и получить подробную информацию о программе можно на сайте Симфонического Оркестра www.osm.ca. С наступающим Днем святого Валентина!

2019

17 ФЕВРАЛЯ
ВОСКРЕСЕНЬЕ
14:00

ГОСТЬЯ ИЗ САНКТ-ПЕТЕРБУРГА
РОССИЯ

автор-исполнитель,
тележурналист,
лауреат международных
конкурсов авторской песни

**ЕЛЕНА
ГУДКОВА**

в программе "КАПЕЛЬКА ЛЮБВИ"

JEWISH PUBLIC LIBRARY 5151 Cote Ste Catherine Rd., Montreal H3W 1M6
информация по телефону: 514-482-6006

ВПЕРВЫЕ В КАНАДЕ

ИНТЕРВЬЮ С ДЕЛОВЫМ ЧЕЛОВЕКОМ. ЗНАКОМЬТЕСЬ – ИРИНА КИРКА!

«Деловой Монреаль» представляет, анализирует и обобщает предпринимательский опыт монреальских бизнесменов и деловых людей. Отвечая на вопросы, наш гость рассказывает каким образом, зачем и с прицелом на какую именно выгоду построен его бизнес. При каких условиях он возможен и какой приносит доход. Вопросы задаются в интересах читателя. При этом интервьюируемый делится с нашими читателями опытом бизнеса, своими взглядами на жизнь, рассказывает о себе и своем отношении к иммиграции. Сегодня у нас в гостях Ирина Кирка!



Название танцевального ансамбля «Ватра», равно как и его младшей сестры «Фантазии» уже у всех на устах. Редко какое культурное событие города проходит без участия хотя бы одного из этих коллективов. Красивые костюмы, зажигательные выступления, счастливые лица танцоров – все это является неотъемлемыми атрибутами каждой встречи с «Ватрой» и «Фантазией». И сегодня мне предоставилась возможность пообщаться с руководителем этих коллективов и задать ей несколько интересующих не только меня, но и многих читателей и зрителей, вопросов. Итак, я сегодня беседую с Ириной Киркой.

КАК ВОЗНИК ВАШ ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ КОЛЛЕКТИВ?

«Фантазия» была создана 2009 году. Вначале была лишь одна маленькая группа детей 7-8 лет. Затем после каждого выступления стали приходить все больше и больше детей. На сегодняшний день у нас больше 100 детей и подростков. Взрослый ансамбль молдавского танца «Варта» создан в марте 2016 года. Все началось с обыкновенных курсов молдавского танца для взрослых. Затем участники курсов выразили желание участвовать в спектаклях и на фестивалях и приобрести национальные костюмы. Что и было в итоге сделано.

ЧТО ОЗНАЧАЕТ «ВАТРА»?

В переводе с молдавского это слово означает «домашний очаг». В переносном смысле можно сказать, что тепло домашнего очага всегда согревает сердца людей. В «Ватре» всегда тепло и уютно как дома.

СКОЛЬКО УЧАСТНИКОВ В НЕМ? КАКИЕ ТАНЦЕВАЛЬНЫЕ ЖАНРЫ ЕСТЬ В ВАШЕМ РЕПЕРТУАРЕ?

В «Фантазии», в детском ансамбле, больше 100 детей и подростков.

В репертуаре присутствуют разные жанры: джаз, балет, модерн, контемпорэри, фолк, хип-хоп, латинские танцы. В «Ватре» на сегодняшний день 6 групп: в Ласале, Лонгей, Лавале, две в центре и одна детская группа. Общее число всех – 96 участников. Здесь репертуар состоит из молдавских народных танцев. В «Ватре» танцуют молдаване, русские, украинцы и даже один кебекуа, который в юности танцевал в одном из местных самодеятельных коллективов. Он обожает молдавские танцы, юмор, традиции и очень быстро и легко вошел в наш коллектив.

СКОЛЬКО ЗАНИМАЕТ ВРЕМЕНИ ПОДГОТОВИТЬ ТАНЕЦ?

в «Фантазии» с детьми более младшего возраста это занимает до двух месяцев, с детьми более стар-

шего возраста за месяц. В «Ватре» от двух до трех месяцев, или от одного до двух месяцев. Все зависит от сложности танца.

ЧАСТО ЛИ ВЫ УЧАСТВУЕТЕ В РАЗЛИЧНЫХ ГОРОДСКИХ МЕРОПРИЯТИЯХ?

С «Фантазией»: на Новый год, в конце учебного года в июне и 3 или 4 участия на спектаклях, куда нас приглашают выступить. С «Ватрой» это происходит намного чаще: от 5 до 15 концертов в год.

КТО ВАМ ШЬЕТ КОСТЮМЫ? КТО ИХ ДИЗАЙНЕР?

Что касается «Фантазии», то этим занимаются некоторые родители, которые замечательно шьют и обладают богатой фантазией. Модель каждого костюма подбираю вместе с портнихами. Идеи у всех замечательные. Что же касается «Ватры», то костюмы заказываем и шьем в Молдавии. Я сама подбираю рисунок вышивки, или иногда портнихи сами предлагают несколько вариантов.

ЕСТЬ ЛИ У ВАС ДЕТСКАЯ ГРУППА, КУДА БЫ МОГЛИ ПРИЙТИ ДЕТИ, ЕЩЕ НЕ УМЕЮЩИЕ ТАНЦЕВАТЬ?

Конечно, каждый год мы открываем группы для начинающих, если набирается достаточное количество детей. Или дополняем существующие уже группы новичками в соответствии с возрастом и способностями. Дети адаптируются и вливаются в коллектив.

КАК МОЖНО С ВАМИ СВЯЗАТЬСЯ ЖЕЛАЮЩИМ СТАТЬ УЧАСТНИКАМИ ОНОГО ИЗ ВАШИХ КОЛЛЕКТИВОВ?

По телефону: 514-815-9414 либо по электронному адресу: lavieenmouvement.qc@gmail.com

ЕСЛИ ЛИ У ВАС ДНИ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ, КОГДА ЛЮДИ МОГУТ ПРИЙТИ И ПОСМОТРЕТЬ ВАШИ ВЫСТУПЛЕНИЯ?

В начале учебного года в сентябре. А также наши спектакли помогают увидеть, что предлагает школа и какие результаты могут быть у детей.

КАК СФОРМИРОВАЛСЯ ВАШ КОЛЛЕКТИВ? ЭТО ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ТАНЦОРЫ ИЛИ ЕСТЬ ЛЮБИТЕЛИ?

Говоря о «Ватре», можно сказать, что все участники – любители. Некоторые из них танцевали когда-то в детстве или в юности, некоторые начинали здесь с нуля. У всех есть семьи, дети, работа, учеба. Но несмотря на все трудности, они находят время

приходить два раза в неделю на репетиции, где забываются все житейские проблемы. А также с огромным удовольствием участвуют в спектаклях. Сцена как наркотик: один раз попробовал и уже невозможно отказаться. Коллектив очень дружный, у всех присутствует чувство юмора, стремление помочь другу, если у кого-то что-то не получается. Очень мотивированы и всегда стремятся самореализоваться через этот вид деятельности. Несмотря на то, что это самодеятельный коллектив, но подход ко всему тому, с чем связана подготовка и выступления: репетиции, костюмы, спектакли, сценические грим и прическа, обучение и т.д. – очень профессиональный.

ЧТО БЫ ВЫ ХОТЕЛИ СКАЗАТЬ НАШИМ ЧИТАТЕЛЯМ?

Танец несет радость и удовлетворение от достигнутого. А кроме того, он помогает поддерживать свое тело в хорошей физической форме и развивает сильный характер через преодоления трудностей обучения. Более того, танец – это движение, которое укрепляет здоровье всего вашего тела и духа, а также он придает уверенность в свои силы и возможности. Продолжая, могу сказать, что танец – это мир прекрасного, мир ярких красок, музыки, положительных эмоций, языком танца можно выразить все. Хотите быть всегда здоровыми и молодыми – занимайтесь этим видом искусства! Вы будете всегда молоды и душой и телом! Детям занятие танцами помогает лучше учиться в школе, так как умственную нагрузку необходимо чередовать с физической. Таким образом, результаты в учебе становятся намного выше. К тому же, через танец в ребенке развивается сильная личность, уверенность в своих силах, что поможет им во взрослой жизни легко решать любые проблемы и быть всегда организованным и ответственным во всех делах! И хочу добавить, что 2 июня «Фантазия» будет давать большой спектакль посвященный 10-летию ансамбля на сцене Auditorium (collège Vanier). А 22 июня «Ватра» будет давать большой спектакль в зале Jacques Maurice (collège Brébeuf): «Где танцуют молдаване...», и тема спектакля: молдавская свадьба. Приглашаем всех желающих на наш праздник танца. Билеты можно приобрести, начиная с марта на нашем сайте: www.lavieenmouvement.com

– В свою очередь, от себя лично и от нашей редакции хочу поблагодарить Ирину за интервью, пожелать ей и ее коллективам творческих успехов и почаще видеть нам, зрителям, выступление этих зажигательных ребят!

Виктория Христова





MAYA
Salon de Beauté

*Зимние сюрпризы,
от салона красоты!*

- ЛЮБОЙ ТИП ОКРАШИВАНИЯ
СТРИЖКА В ПОДАРОК
- БОТОКС ДЛЯ ВОЛОС - ВОССТАНОВЛЕНИЕ ВОЛОС
ОМОЛАЖИВАЮЩАЯ ПРОЦЕДУРА В ПОДАРОК
- ЧИСТКА ЛИЦА ИЛИ ANTI-AGE ПРОЦЕДУРА
С МАССАЖЕМ LPG
ДИЗАЙН БРОВЕЙ В ПОДАРОК
- МАНИКЮР + ПЕДИКЮР
СПА ПРОЦЕДУРА ДЛЯ РУК И НОГ В ПОДАРОК

 MAYA Beauty Salon
www.beauty-maya.com

514.379-3307

6610A Boul. Decarie **metro** Namur



514.738.4638

Nature
Santé

...Votré Magasin d'Aliments Naturels et Suppléments

**НЕ ЗАБЫВАЙТЕ!
ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ
СКИДКИ!**

50%

**ПЕРВЫЙ
ПОНЕДЕЛЬНИК
КАЖДОГО МЕСЯЦА!**

5006 Queen-Mary Rd, Montreal, QC, Canada

www.naturesante.ca

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ТОВАР ОНЛАЙН! ДОСТАВКА БЕСПЛАТНА!

У нас есть русскоговорящий менеджер, который ответит на все ваши вопросы на нашей страничке на фейсбуке  **Nature Santé**



LITWIN CPA INC
Société de Comptable Professionnel Agréé
Chartered Professional Accountant Corporation

Светлана ФЕДОСЮК, CPA, CA, TEP
sfedossiuk@litwin.ca | 514-489-4956 доб. 215

Маша СОРИНА, CPA, CA
msorina@litwin.ca | 514-489-4956 доб. 212

- ◆ Налоговые декларации для физических лиц, корпораций и трастов;
- ◆ Налоговые декларации для граждан и жителей Соединенных Штатов;
- ◆ Аудиты, годовые финансовые отчеты (Audits, Review Engagements, Notices to Readers);
- ◆ Консультации по налоговому планированию;
- ◆ Планирование наследства.

litwin.ca
T: 514.489.4956



детский сад
Росинка
Район **CDN-NDG**, рядом с метро **SNOWDON**

Добро пожаловать!
Прекрасные условия,
здоровое 4-х разовое питание,
образовательная программа на русском
и французском языках,
музыкальные занятия.

Мы ценим и любим каждого ребенка!

(514)-999-8422

Мы ждем вас!



ГАРАЖ
MONTRAM
пн.-пт. 10:00-18:00

Не спешите искать лучшие цены... тормозните!

- Документально оформленные гарантии на все работы сервисного обслуживания;
- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Проточка тормозных дисков, барабанов, маховиков сцепления;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Для новоприбывших: каждая третья смена масла – бесплатно;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

(514) 916-6317 (Александр)
8151 boul. Montréal-Toronto Montreal-West, QC, H4X 1N1

КАЧЕСТВЕННО. КРЕАТИВНО. ЛЮБОЙ БЮДЖЕТ.
Получи удовольствие от СТРАХОВАНИЯ!

Михаил Сакович
ФИНАНСОВЫЙ КОНСУЛЬТАНТ. НЕЗАВИСИМЫЙ БРОКЕР.

РАБОТАЮ В ОБЛАСТИ ПЕРСОНАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ 14 ЛЕТ, С 2003 ГОДА.
ОПЫТ РАБОТЫ С КЛИЕНТАМИ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ И В РАЗЛИЧНЫХ ЭТАПАХ ИХ ЖИЗНИ.
ПРЕДСТАВЛЯЮ СТРАХОВЫЕ КОМПАНИИ РАБОТАЮЩИЕ В КВЕБЕКЕ.



PROTECT and SAVE

- СРОЧНОЕ СТРАХОВАНИЕ ЖИЗНИ (в некоторых случаях без личной встречи)
- СТРАХОВАНИЕ ТЕМ КОМУ ОТКАЗАЛИ В ПРОШЛОМ.
- ОПТИМАЛЬНЫЙ ВЫБОР СТРАХОВЫХ ПРОДУКТОВ.
- РАЗЛИЧНЫЕ СТРАХОВЫЕ ПРОГРАММЫ В ОДНОМ ПОЛИСЕ.
- СТРАХОВАНИЕ КАНАДЦЕВ И ГОСТЕЙ.
- МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ.
- ДЕТСКИЕ НАКОПИТЕЛЬНЫЕ И ПЕНСИОННЫЕ ПЛАНЫ.
- ПОМОЩЬ С ИПОТЕКОЙ ВКЛЮЧАЯ ПРОБЛЕМНЫЕ СЛУЧАИ.



514-577-9148
m_sakovich@hotmail.com
protectandsave.ca

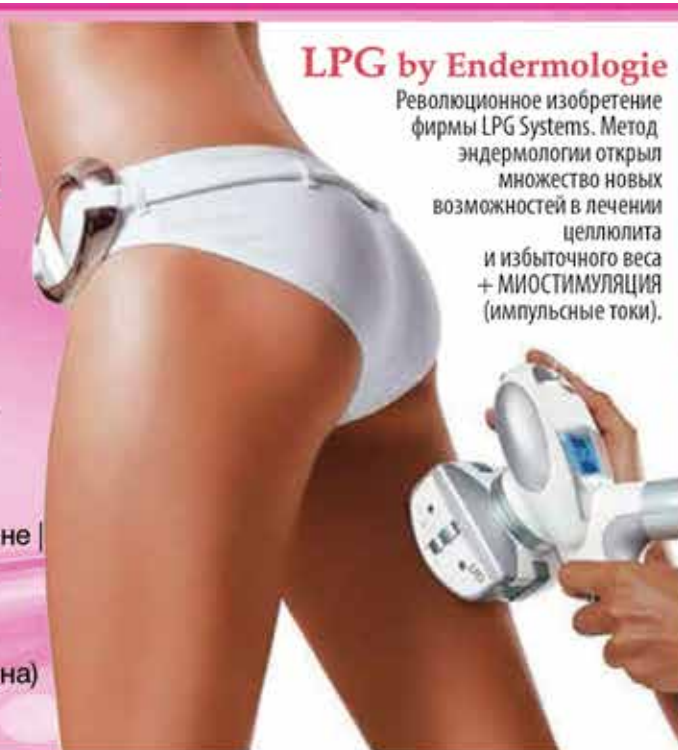
Fairy

САЛОН КРАСОТЫ И ЗДОРОВЬЯ

17 лет в бизнесе

Epil one IPL / Rf / ND YAG Plus
Современное оборудование нового поколения из Италии.
**Успешно работает для лечения различных
косметологических дефектов:**

NEW! Удаление волос (всех типов) | Удаление пигментных пятен | Лечение Акне |
Лечение Купероза | Снижение веса | Подтяжка кожи на теле |
Послеродовые растяжки | Удаление тату на лице и теле |
Лечение биологического старения кожи:
Подтяжка лица, шеи, глаза (стимулирует обновление клеток коллагена)
Процедуры проходят быстро и безболезненно.



LPG by Endermologie
Революционное изобретение
фирмы LPG Systems. Метод
эндермологии открыл
множество новых
возможностей в лечении
целлюлита
и избыточного веса
+ МИОСТИМУЛЯЦИЯ
(импульсные токи).

- МИКРОДЕРМОБРАЗИЯ • ТРИТМЕНТЫ С ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТОЙ •
- ХИМИЧЕСКИЙ ПИЛИНГ • БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ МЕЗОТЕРАПИЯ •
- КИСЛОРОДНАЯ ТЕРАПИЯ (infusion serum + oxygene) • ЛИФТИНГ •
- УХОД И ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ • ЭЛЕКТРОЛИЗ, ВАКСИНГ •
- УДАЛЕНИЕ ПАПИЛОМ, ЗВЕЗДОЧЕК, МЕЛКИХ КАПИЛЛЯРОВ •
- ПЕРМАНЕНТНЫЙ МАКИЯЖ
(применяются натуральные минеральные пигменты)



В НАШЕМ САЛОНЕ ВАС ЖДУТ ПРОФЕССИОНАЛЫ
781 boul. Decarie # 203, Ville St.Laurent, Qc, H4L 4M6  Du College

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ | ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК | ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ GIFT CERTIFICATE



514-865-3595

Couture Valeriya
Couturière de formation

Индивидуальный дизайн и пошив штор

514-476- 6681

 Atelier de couture Valeriya





INSA Collège

предлагает

**КРАТКОВРЕМЕННЫЕ
И ДОЛГОВРЕМЕННЫЕ
УЧЕБНЫЕ ПРОГРАММЫ
СО СТИПЕНДИЕЙ***
(ПРИМЕР: 900 \$ в месяц)



E-MAIL: INFO@INSACOLLEGE.COM

СРЕДИ ПРОГРАММ:

- «ОТКРЫТИЕ СОБСТВЕННОГО БИЗНЕСА» НА ФРАНЦУЗСКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ;
- «ПРОДАЖИ И КОНСАЛТИНГ» (8 МЕСЯЦЕВ ОБУЧЕНИЕ, 1 МЕСЯЦ СТАЖА);
- КУРСЫ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА. ВСЕ УРОВНИ. (КУРСЫ ОТ UNIVERSITÉ DU QUÉBEC).

**НОВЫЕ СЕССИИ ЕЖЕМЕСЯЧНО!
НОВЫЕ ПРИБЫВШИЕ В КАНАДУ ПРИВЕТСТВУЮТСЯ!**
*При определенных условиях

Мы открыты для Вас с ПОНЕДЕЛЬНИКА ПО ВОСКРЕСЕНЬЕ
460 RUE STE-CATHERINE OUEST, SUITE 302, MÉTRO MCGILL ИЛИ PLACE DES ARTS
ТЕЛЕФОН: +1 514-880-0608 / +1 514-207-9999

Lilia Chiper Inc.

comptabilité | accounting
fiscalité | taxes

- Подготовка налоговых деклараций;
- Планирование и оптимизация ваших налоговых стратегий: разделение доходов, заработная плата / дивиденды, автомобильные;
- Учетные услуги: Бухгалтерский учет, подготовка финансовой отчетности, начисление заработной платы и производство DAS, CCO, отчеты GST / QST;
- Обучение бухгалтерским программам.

Портфолио клиентов: строительство, транспорт, торговля, услуги, импорт, экспорт, нотариусы, врачи, рестораны, спа.

www.liliachiper.com | info@liliachiper.com



Лилия Чипер

Tel: 1 (514) 585 0028
Fax: 1 888 905 3113



RAZGULYAEVO
Restaurant & Service de traiteur

Приятная атмосфера,
специальная музыкальная программа,
романтическая фотозона.

У нас вечеринка в красном —
любая красная деталь в вашем
вечернем гардеробе приветствуется!

В меню блюда из самых действенных
афродизиаков: волнующие море
продукты, искусительное мясо,
соблазнительные салаты!
Сладкие десерты-валентинки от нашего
шеф-повара!

Цена накрытия -

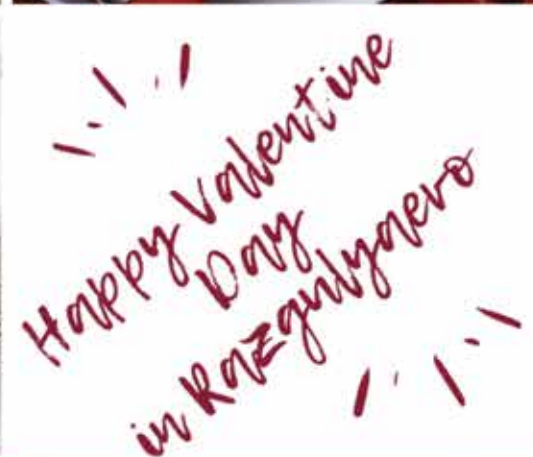
\$35
на человека.

Бронирование столов по тел:
(514) 755-5870, (514) 623-4985

5131 Boulevard Décarie Montréal, QC H3X

День влюбленных в Большом городе!
14 и 15 февраля с 19.00 –

День Святого Валентина
в ресторане RAZGULYAEVO!



Человек бывает вполне человеком лишь тогда, когда играет

Как всегда, во вторник, 5 февраля, состоялась очередная игра **IQ Battle**. В этот раз в интеллектуальной битве сразились две старейших в Монреале команды.

Названия их известны уже практически два года как существует в Канаде игра **IQ Battle**. Это постоянные соперники: команда **Монреалисты** и **Сова-саво**.

Неизменный ведущий Андрей был задорен и весел! Количество игроков не было большим, но несмотря на просторы ресторана **Razgulyaevov**, было светло, удобно, уютно, как всегда, царил атмосфера дружды, хороших взаимоотношений и уважения. Команды, несмотря на соперничество, искренне переживали друг за друга.

Как всегда спонсором игры выступила **Канадская Медиа группа**. По инициативе и при непосредственном участии которой проводятся многие интересные культурные и общественно значимые монреальские мероприятия.

Переходящий кубок победителей (дизайнер **Владимир Петрунин**) завоевала команда **Монреалисты**. Все игроки награждены призами – билетами на спектакль «**Монреальская история**» по пьесе Ричарда Баэра режиссера Натальи Приселковой, который состоится 10 февраля в 18-00 в Монреале. Желающим билеты можно купить онлайн на **kassir.ca**. Подарочный сертификат на \$25 от ресторана La Georgia вручены всем участникам. Хозяйка ресторана **Razgulyaevov** также не оставили участников без подарков, предоставили 10% скидку на посещение ресторана и подарили бутылку отличного вина имениннику Андрею, капитану команды Монреалистов.

Расходились участники с четким желанием встретиться через две недели и вновь сразиться в интеллектуальной битве, которая несёт мир и согласие!

Мы приглашаем и вас присоединиться к нам! Это весело и познавательно! Это приятное общение в компании приятных эрудированных людей!

Итак, мы назначаем встречу на **19 февраля**! Встречу со знаниями, юмором, логиной, смекалкой и прекрасными командами, которые ждут новых соперников и с которыми обязательно подружатся!



2,5
часа



4-8
человек



45
вопросов



продвинутые
технологии



Вход: CAD 20 с человека





**ИННОВАЦИОННЫЙ. ДИНАМИЧНЫЙ.
РОСКОШНЫЙ. ТЕХНИЧНЫЙ.**

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ
2019 UX 200 F SPORT
от
41970\$ все включено**



450 923 7777

Помощь в финансировании
Финансовый директор
Инна Харитоновна ext. 3035

Подержанные автомобили
Информация по-русски ext. 3021

**LEXUS GABRIEL
BROSSARD**

5770, boulevard Taschereau
Brossard, Québec J4W 1M6
www.lexusgabrielbrossard.com

*При определенных условиях. Указанные цены включают Freight & PDI 2075\$, дополнительные расходы на кондиционер 100\$ и дилерские до 395\$. Фотографии размещены только в целях иллюстраций. **Предложение ограничено по времени. Наличие моделей может отличаться. Для получения более точной информации по ценам, звоните в дилерскую компанию Lexus Gabriel Brossard.

**ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО
ПОДЕРЖАННЫМ
АВТОМОБИЛЯМ**



2012 Audi A6

***19 999\$**

130 000 км
Финансирование от 91\$/в неделю 60 мес.
Stock #P1780A



2014 Lexus RX350

***24 999\$**

112 000 км
Финансирование от 98\$/в неделю 72 мес.
Stock #P2006



2011 Lexus ES350

***13 666\$**

95 000 км
Финансирование от 80\$/в неделю 48 мес.
Stock #P2022A



2010 Dodge Journey

***6 499\$**

95 000 км
Финансирование от 40\$/в неделю 48 мес.
Stock #P2049A

Самая большая в Канаде ярмарка монет и марок



**САЛОН МАРОК, МОНЕТ,
ЧАСОВ И ЮВЕЛИРНЫХ ИЗДЕЛИЙ**

Пят.- Суб.- Воскр.

1, 2, 3 марта 2019

Пт.: с 10:00 до 17:00 [Вход \$5.00]

Сб.: с 10:00 до 17:00 [Вход \$5.00]

Вск.: с 10:00 до 17:00 [Вход бесплатный]



ВНИМАНИЕ! НОВОЕ МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ!

**NOUVELLE RÉSIDENCE MC GILL - 625, avenue du Parc
Montréal H2X 3P8**

Более 58 дилеров со всей Канады

ПОКУПКА | ПРОДАЖА | ОБМЕН
514.889.7740

www.nuphilex.com | montrealnuphilex@gmail.com

**Доступна парковка:
18 \$ за 12 часов**



Благотворительный фонд
Детского центра "Мечта"

ПРИГЛАШАЕТ

на Русский Тала-бал

1 марта 2019 г.

в пятницу, начало в 19:00

стоимость 1 билета: 150 \$

полное накрытие, бесплатный бар - 1 час,
живая музыка

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ БАЛА:

Le Windsor 1170 rue Peel, Montréal H3B 4P2



Вырученные средства пойдут на развитие интеллектуальных
способностей детей, на стипендии талантливым ученикам.

заказ билетов по телефонам: **514.772-5012** и **514.712-5012**

www.transportfortuna.com



В СВЯЗИ С РАСШИРЕНИЕМ
В ТРАНСПОРТНУЮ КОМПАНИЮ

ТРЕБУЮТСЯ
профессиональные
ВОДИТЕЛИ 1 КЛАССА
(single, team),
OWNER OPERATORS

Для поездок по США и Канаде

Опыт работы 1 год.
Наличие паспорта или визы для прохождения границы.
Отсутствие судимости.
Не более 3 points в личном деле.

**ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА,
РЕГУЛЯРНЫЕ БОНУСЫ, ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ.**



Отправляйте CV:
hr@transportfortuna.com
Тел.: 450-233-4177

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

• двери • окна • двери • окна • двери • окна •

АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ

D.V. ALUMINIUM



Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!
Прежде чем купить, проверьте наши цены!
Специальные цены для больших зданий!

8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)
(514)322-5345
www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com

Ремонтно-строительные работы всех видов





514-825-1813; 514-295-0099

ЗВОНИТЕ

АЛЮМИНЕВЫЕ СИСТЕМЫ
ДЛЯ ШКАФОВ-КУПЕ
И РАЗДВИЖНЫХ ПЕРЕГОРОДОК
ПРЕВОСХОДНОЕ КАЧЕСТВО ПО
ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ



www.alumcomplete.ca
514-657-7778
514-754-3273
ALUMCOMPLETE

■ Раздвижные двери для шкафов-купе;
■ Подвесные раздвижные двери для шкафов и межкомнатных перегородок;
■ Гардеробы

Предлагаем стандартные варианты продукции, а также по индивидуальным размерам и дизайну.

КУПОН

ПРИ ПОКУПКЕ ДО 1000\$
Предъявителю скидка **10%**

КУПОН

ПРИ ПОКУПКЕ НА СУММУ БОЛЕЕ 1000\$
Мы платим Ваши таксы!

SALLE DE MONTRE • SHOWROOM
280 Ness Street St-Laurent, QC, H4T 0A8

ВСЕ ВИДЫ
НАРУЖНЫХ И
ВНУТРЕННИХ
РЕМОНТНЫХ
РАБОТ



КАЧЕСТВО 100%

■ кухни, ванные комнаты, перепланировка
■ окна, двери, утепление
■ деревянные полы, керамика, ламинат
■ террасы, заборы

Александр Шапа

cell. 514-770-7201
email - alexshapa@gmail.com

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ
Более **30** вариантов текстур



Выбор изображений на
www.Shutterstock.com



Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;
(514) 804-9883 Александр

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

от Favorite Design



■ ■ ■ ■ ■ ■

широкая цветовая гамма

ГАРАНТИЯ **10** ЛЕТ

■ водонепроницаемые
■ пожароустойчивые
■ не требуют ухода
■ не трескаются

БОЛЬШОЙ ВЫБОР
СВЕТИЛЬНИКОВ
И ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ





Все фотографии использованы только в качестве иллюстраций.

514-803-4791 | 514-804 9883

favoritedesign.ca

| Выпуск 06 (594) | 08 ФЕВРАЛЯ - 14 ФЕВРАЛЯ 2019 |

| www.wemontreal.com | wemontreal@gmail.com | 514-484-2214 | 514-484-9282 | www.facebook.com/canadianmediagroup/ | ●●●

ИЗУЧАЙТЕ АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК С ПОМОЩЬЮ ПАРАЛЛЕЛЬНОГО ТЕКСТА

Продолжение, начало в №27-51, 2018 и №1-5, 2019

WILLIAM SOMERSET MAUGHAM

The Theatre

She ate a square sponge-cake with pink icing on it.

That was a thing she had not done for years.

The Ceylon tea, very strong, with milk and sugar in it, took her back to days she thought she had forgotten.

She saw herself as a young, obscure, struggling actress.

It was rather delicious.

It needed a gesture, but she could only think of one: she took off her hat and gave her head a shake.

They talked.

He seemed shy, much shyer than he had seemed over the telephone; well, that was not to be wondered at, now she was there he must be rather overcome, and she set herself to put him at his ease.

He told her that his parents lived at Highgate, his father was a solicitor, and he had lived there too, but he wanted to be his own master and now in the last year of his articles he had broken away and taken this tiny flat.

He was working for his final examination.

They talked of the theatre.

He had seen her in every play she had acted in since he was twelve years old.

He told her that once when he was fourteen he had stood outside the stage door after a matinee and when she came out had asked her to sign her name in his autograph-book.

He was sweet with his blue eyes and pale brown hair.

It was a pity he plastered it down like that.

He had a white skin and rather a high colour; she wondered if he was consumptive.

Although his clothes were cheap he wore them well, she liked that, and he looked incredibly clean.

She asked him why he had chosen Tavistock Square.

It was central, he explained, and he liked the trees.

It was quite nice when you looked out of the window.

She got up to look, that would be a good way to make a move, then she would put on her hat and say good-bye to him.

'Yes, it is rather charming, isn't it.

It's so London; it gives one a sort of jolly feeling.'

She turned to him, standing by her side, as she said this.

He put his arm round her waist and kissed her full on the lips.

Джулия съела квадратное бисквитное пирожное, облитое розовой глазурью.

Она не позволяла себе такой роскоши уже много лет.

Цейлонский чай, очень крепкий, с сахаром и молоком, вернул ее к тем дням, о которых она, казалось, давно забыла.

Она снова была молодой, малоизвестной, стремящейся к успеху актрисой.

Восхитительное чувство.

Оно требовало какого-то жеста, но Джулии пришел на ум лишь один, она сняла шляпу и встряхнула головой.

Они завели разговор.

Юноша казался робким, куда более робким, чем по телефону; что ж, нечему удивляться, теперь, когда она здесь, он, естественно, смущен, очень волнуется, и Джулия решила, что ей надо его ободрить.

Он рассказал ей, что родители его живут в Хайгейте, его отец - поверенный в делах, раньше он жил вместе с ними, но захотел быть сам себе хозяином и сейчас, в последний год учения, отделился от семьи и снял эту крошечную квартирку.

Он готовится к последнему экзамену.

Они заговорили о театре.

Он смотрел Джулию во всех ее ролях, с тех пор как ему исполнилось двенадцать лет.

Он рассказал, что стоял однажды после дневного спектакля у служебного входа, и, когда она вышла, попросил ее расписаться в его книге автографов.

Да, юноша очень мил: эти голубые глаза и светло-каштановые волосы!

Как жаль, что он их прилизывает.

И такая белая кожа и яркий румянец на скулах; интересно, нет ли у него чахотки?

Дешевый костюм сидит хорошо, он умеет носить вещи, ей это нравится; и он выглядит неправдоподобным чистулей.

Джулия спросила, почему он поселился на Тэвисток-сквере.

Это недалеко от центра, объяснил он, и тут есть деревья.

Так приятно глядеть в окно.

Джулия поднялась взглянуть; это хороший предлог, чтобы встать, а потом она наденет шляпу и попрощается с ним.

- Да, очаровательно.

Добрый старый Лондон; сразу делается весело на душе.

Юноша стоял рядом с ней, и при этих словах Джулия обернулась.

Он обнял ее за талию и поцеловал в губы.

Перевод-Г.Островская

COMERSET MOAM

Teamp

No woman was ever more surprised in her life.

She was so taken aback that she never thought of doing anything.

His lips were soft and there was a perfume of youth about him which was really rather delightful.

But what he was doing was preposterous.

He was forcing her lips apart with the tip of his tongue and now he had both arms round her.

She did not feel angry, she did not feel inclined to laugh, she did not know what she felt.

And now she had a notion that he was gently drawing her along, his lips still pressing hers, she felt quite distinctly the glow of his body, it was as though there was a furnace inside him, it was really remarkable; and then she found herself laid on the divan and he was beside her, kissing her mouth and her neck and her cheeks and her eyes.

Julia felt a strange pang in her heart. She took his head in her hands and kissed his lips.

A few minutes later she was standing at the chimney-piece, in front of the looking-glass, making herself tidy.

'Look at my hair.'

He handed her a comb and she ran it through.

Then she put on her hat.

He was standing just behind her, and over her shoulder she saw his face with those eager blue eyes and a faint smile in them.

'And I thought you were such a shy young man,' she said to his reflection.

He chuckled.

'When am I going to see you again?'

'Do you want to see me again?'

'Rather.'

She thought rapidly.

It was too absurd, of course she had no intention of seeing him again, it was stupid of her to have let him behave like that, but it was just as well to temporize.

He might be tiresome if she told him that the incident would have no sequel.

'I'll ring up one of these days.'

'Swear.'

'On my honour.'

'Don't be too long.'

He insisted on coming down stairs with her and putting her into a cab.

She had wanted to go down alone, so that she could have a look at the cards attached to the bells on the lintel.



Ни одна женщина на свете не удивилась бы так.

Джулия не верила сама себе и стояла как вкопанная.

У него были мягкие губы, и вокруг него витал аромат юности - довольно приятный аромат.

Но то, что он делал, не лезло ни в какие ворота.

Он раздвигал ей губы кончиком языка и обнимал ее теперь уже двумя руками.

Джулия не рассердилась, но и не чувствовала желания рассмеяться, она сама не знала, что чувствует.

Она видела, что он нежно тянет ее куда-то - его губы все еще прижаты к ее губам, - ощущала явственно жар его тела, словно там, внутри, была печка - вот удивительно! - а затем обнаружила, что лежит на диване, а он рядом с ней и целует ее рот, шею, щеки, глаза.

У Джулии непонятно почему сжалось сердце, она взяла его голову обеими руками и поцеловала в губы.

Через некоторое время она стояла у камина перед зеркалом и приводила себя в порядок.

- Погляди на мои волосы!

Он протянул ей гребень, и она провела им по волосам.

Затем надела шляпу.

Он стоял позади нее, и она увидела над своим плечом его нетерпеливые голубые глаза, в которых сейчас мерцала легкая усмешка.

- А я-то думала, ты такой застенчивый мальчик, - сказала она его отражению.

Он коротко засмеялся.

- Когда я снова тебя увижу? - спросил он.

- А ты хочешь меня снова видеть?

- Еще как!

Мысли быстро проносились в ее голове.

Это все было слишком нелепо; конечно, она не собиралась больше с ним встречаться, достаточно глупо было сегодня позволить ему вести себя таким образом, но, пожалуй, лучше спустить все на тормозах.

Он может стать назойливым, если сказать, что этот эпизод не будет иметь продолжения.

- Я на днях позвоню.

- Поклянись.

- Честное слово.

- Не откладывай надолго.

Он настоял на том, чтобы проводить ее вниз и посадить в такси.

Джулия хотела спуститься одна, взглянуть на карточки у звонков.

Продолжение следует

КАНАДСКОЕ МЯСО. ЧТО МЫ ЗНАЕМ И НЕ ЗНАЕМ О НЁМ.

Продолжение, начало на стр. 11



Ученые называют наличие трупного яда в мясе признаком того, что при чрезмерном потреблении оно, у человека возникает гормон стресса. Дело, согласитесь, опасное и неприятное. Поэтому, все же потребление мяса нужно ограничить до разумных количеств. Но к этому я попробую еще вернуться, подытоживая свои размышления и выкладки. А теперь давайте немного поговорим о свинине, не менее любимом и активно потребляемом мясе у нас в стране.

Вкусное, сочное мясо, не так ли? Но есть один маленький нюанс. Как сказал мне один восточный знакомый, довольно неплохо разбирающийся в

мясе, что здесь видимо, не кастрируют кабанов, и потому кусок свинины может характерно пахнуть. С чем это связано, я не могу растолковать грамотно, поэтому просто привожу мнение знакомого. Хотя, лично я, видимо в силу своей мясной необразованности, такого запаха не ощущаю.

Свинина классифицируется на 6 категорий. К первой относятся туши молодых свиней. Ко второй – туши подсвинков. Подсвинки, если кто не знает, – это поросята в возрасте от четырех до десяти месяцев, то есть, как мы привыкли говорить – молочные поросята. После десяти месяцев (это просто для информации) происходит первая случка у поросят и подсвинков становится поросенком.

Взрослеют подсвинки, так сказать.

Вернемся к категориям. Третья категория включает в себя туши молодых свиней с большим, чем в предыдущих категориях, количеством сала. Четвертая категория – свиноматки, пятая – боровы. И последняя, шестая, – хрячки, то есть мальчики-поросята. Те, которые уже не подсвинки, не поросята, но еще и не полноценные боровы.

Официальный Сайт Свинины в Канады, в отличие от своего говяжьего собрата, не говорит ничего конкретного о том, какое мясо более полезно, какое – менее. Все зависит от того, что вы предпо-

читаете готовить из куска свинины. А тут уже – кто во что горазд, кто что любит или умеет.

Стейки, буженина, мясо гриль, ребрышки, шашлыки... Разбег вариантов весьма и весьма богат. Я уже молчу о пресловутом барбекю, запах которого преследует всех нас, мирно гуляющих летом по улицам спальных районов. Из каждого двора раздаются умопомрачительные запахи свежеежаренного мяса... Эх, хочется лета, правда?

А если сравнить говядину и свинину, то можно подытожить следующие факты. Во-первых, свинина мягче говядины и не нуждается в созревании путём подвешивания. О чем я написала ранее, описывая говядину. Также в свинине больше жира, чем в говядине, но меньше воды и белков. В-третьих, свиной жир усваивается и плавится легче говяжьего.

Вы можете найти следующие маркировки на свином мясе: pale – бледное, soft – мягкое, exsudative – влажное. Кроме того, свиное мясо неоднозначное. Предпочтения разделяются от влюбленности в мякоть, ребрышки и бекон, до полного запрета на употребление оно согласно законам шариата и кашрута. Вот так дело обстоит с говяжьим и свиным мясом на рынке Канады.

Подытоживая, могу вызвать негодование веганов, но все же скажу. Причины болезней в чрезмерностях, а не в употреблении мяса вообще. И холестерин организму нужен точно так же, как витамины, и жиры нужны так же, как и овощи. Даже если вы будете употреблять вместо одного стакана десять стаканов полезного козьего молока, вы обязательно нанесете вред своему организму. То же самое будет, если вы станете злоупотреблять фруктами или овощами. Поэтому, давайте беречь себя от греха чревоугодия и не увлекаться чрезмерным употреблением продуктов питания, причём всех. А мясо выбираем хорошего качества! И давайте будем здоровы!

Приятного всем аппетита!

Виктория Христова

Уборка



Уберем все
до последней пылинки !

Профессиональные
клининговые услуги

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.

514-484-9282

classified

◀ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ▶

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe des Médias Canadien
Canadian Media Group



Выпуск 06 | 08 ФЕВРАЛЯ - 14 ФЕВРАЛЯ 2019

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers
Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière
Независимый страховой брокер
■ автомобили, квартиры, дома
■ коммерческие здания и транспорт
■ страхование жизни
■ от несчастных случаев
255 Boulevard de Gaulle
Lorraine, QC J6Z 4H1
Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca

CLINIQUE DENTAIRE
QUEEN MARY
ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ
Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов •
Лечение зубов и десен • Хирургия •
Эстетическая стоматология и отбеливание
Наши доктора:
Dr. Marc Weizman et associés, orthodontiste David Benguira
Удобное расположение: рядом с Ораторием St-Joseph
БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718
РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

ГАРАЖ AutoAram
ВСЕ ВИДЫ МЕХАНИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ
Антикоррозийная обработка
Ремонт и обслуживание по страховкам
(514) 439-5021 (514) 880-8769
8315, Mayrand, Montreal, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

СДАЮТСЯ В CSL
Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны
3 1/2 4 1/2 5 1/2
700-770 850-950 1025-1200
В цену включены отопление и гор. вода
(514) 489-4949 Michael (eng./fr) cotesaintlucapartments.ca

Veaceslav et Grigore Turcanu
RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS
MIGDAL CONSTRUCTION
438-875-7354
grigturcanu512@gmail.com
Строительной компании требуются специалисты и разнорабочие

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ
Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д.
Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д.
Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.
ЭММА 514-768-4418
IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

SC OS
SERVICES COMPTABLES OLGA SHMYGUN
БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ
• консультации
• учет (компании, частные садики, предприниматели, инженеры и др)
• сопровождение (подбор бухгалтерской программы, курс обучения)
• налоговые декларации
Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно.
olgashmygun@yahoo.ca
514-261-0428

КУПИТЬ, ПРОДАТЬ И ПОМЕНИТЬ АВТОМОБИЛЬ
ИМПОРТ И ЭКСПОРТ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА.
ВСЕГДА ВЫГОДНЕЕ И ДЕШЕВЛЕ ЧЕМ НА РЫНКЕ И У ДИЛЕРОВ.
1 ВЫБЕРИТЕ АВТОМОБИЛЬ, КОТОРЫЙ ВЫ ХОТИТЕ КУПИТЬ.
2 НАЙДИТЕ НА ЭТОТ АВТОМОБИЛЬ САМУЮ НИЗКУЮ ЦЕНУ.
3 МЫ ВАМ КУПИМ ДЕШЕВЛЕ ИМЕННО ТОТ АВТОМОБИЛЬ, КОТОРЫЙ ВЫ ВЫБРАЛИ.
ЭТО КАСАЕТСЯ И АБСОЛЮТНО НОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ, КОТОРЫЕ ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ У ДИЛЕРОВ ЛЮБЫХ МАРОК.
Звоните: +1-514-998-4501

EXPLORER TRANSPORT
3621, AUTOROUTE 440 OUEST, SUITE 114
LAVAL QC H7P 5P6
www.explorermtl.com

1. ВОДИТЕЛИ 1 КЛАССА
для поездок Канада-США (team & single)
Оплата: \$0.58/mile (team); \$0.54/mile (single)

2. OWNER-OPERATORS (BROKERS)
для поездок в США (Midwest-West Coast)
Midwest - \$1.67/mile,
West Coast - \$1.60/mile (каждый delivery \$100)
Предоставляются: трейлер (reefer), карточки для заправки топлива, стоянка, страховка и USDOT

ТРЕБУЮТСЯ
CV отправляйте: sergei@explorermtl.com
обращайтесь к Сергею (рус., фр., англ.)
офис: (450) 622-0999, ext. 110
cell: (514) 377-5044

classified

PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ
Le Groupe de Médias Canadiens
Canadian Media GroupЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
МОНРЕАЛЬ

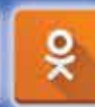
ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

NEWS

01. АВТОМОБИЛИ

ГАРАЖ
MONTRAM
Механические и кузовные работы
(514) 916-6317

Зарабатывайте деньги с нами! Купить, продать и поменять авто. Импорт и экспорт в любую точку мира. Всегда выгодней и дешевле, чем на рынке и у дилеров. Звоните: +1-514-998-4501. См. рекламу на стр. 29.

Гараж AutoAram. Быстро, надежно, качественно. 514-439-5021, 514-880-8769, 8315, Mayrand, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

Гараж G.I. AUTO. Все виды механических, кузовных, покрасочных и электрических работ; Антикоррозийное покрытие; Тонирование стекол; Машины на продажу; Колеса б/у и новые; Обслуживание по страховке; При любом ремонте – бесплатная полная инспекция. 5005 Buchan, Montreal, QC, H4P 2R9 Пон.-пят. 8:00–23:00; суб. 8:00–15:00 (514) 781-4024 ИЗЯ

Be Unique and Learn The Right Technique!

НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН
Основатель и директор

Гарантируем снятие страха дороги.
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543
unique-driving-school.ca
ecounique5@gmail.com
facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue
Suite 105, H3W 1H7
Montreal, Quebec
Metro Plamondon

Société d'assurance automobile Québec

Association québécoise du transport et des voyages

AOTR

АВТОМОБИЛИ
с дилерских аукционов
США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

Методики китайской, японской, корейской иглорефлексотерапии. Татьяна Поспелова. 514.578-9545

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. **Аппаратная косметология.** Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. 514-267-4746

ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ • ГИПНОТЕРАПИЯ • ГОМЕОПАТИЯ • ДИАГНОСТИКА

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электropунктурная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ

mila.holistiepsych@gmail.com 514-602-87-96

Grigoriy Saakov
ACUPUNCTEUR

TÉL: 514.485.4893
CELL: 514.572.4708

VOSTMED.CA
INFO@VOSTMED.CA

ACUPUNCTURE • MASSOTHÉRAPIE • NATUROPATHIE

Дипломированный специалист по массаже-терапии, акупунктуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 438-407-7737 Леонид

03. ДЕТИ

Petite Planete
Частный детский садик
(р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа
Развивающие игры

Возврат до 75%

(514) 685-3729
(514) 318-7799

Детский сад «Росинка». Район CDN-NDG, рядом с метро SNOWDON. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на русском и французском языках, музыкальные занятия. (514)-999-8422

Лицензированный ЛОГОПЕД **Карина Петросян**, работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садииков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. 514-953-8883 www.nashlogoped.com

04. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья **Fairy**. В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

Профессиональные услуги косметолога на West-Island. 514-575-7629 Лена

05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ
| агенты | продажа |

Танхауз кондо на продажу, West Island, DDO, \$249,900. 4 спальни, 1+1 ванная, кухня, столовая, гостиная, плюс бейсмент, паркинг и бассейн. 514-774-4073 Мария (анг.)

100% защита Ваших интересов. Лев Голберг – брокер по недвижимости. 514-889-3595

Недвижимость в Большом Монреале. Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирихина**, брокер по недвижимости. 514-730-5839 ekaterinainmoo@gmail.com

Все виды сделок с недвижимостью, помощь в финансировании с 0% down payment. **Наша команда № 1**: Андрей Крахмальников, Ольга Павловская, Елена Арензон. 514-975-9514

Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

Покупка/Продажа недвижимости. Татьяна Семенова. agentsemenova@gmail.com 514-501-7277

05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ
| аренда : сдам / сниму |

Сдаются отремонтированные меблированные 3 1/2 (\$700) и студия (\$ 580) в 5 минутах ходьбы от м. Place St-Henri. Есть интернет. Все включено. Возможен без контракта. 514-992-1857

Сдаются в CSL. 3 1/2 (700-770\$), 4 1/2 (850-950\$), 5 1/2 (1025-1200\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

Le Groupe des Médias Canadien
Canadian Media Group

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 2^{1/2} - 750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 3^{1/2} - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 3^{1/2} - 1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4^{1/2} - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4^{1/2} - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, gym, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

Satisfax Inspect Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? ЭТО инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

06. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. **Николай Крейзерман 514-343-0543.** Metro Plamondon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

МАТЕМАТИКА всех уровней: Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально. Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота
metro Lionel-Groulx

ПОСТОЯННЫЙ НАБОР

www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307
звонить с 14:00 до 22:00

Музыкальный театр
Mosaïque de Montréal

Академическая гитара для всех

- Техника игры • Основы музыкальной грамоты
- Знакомство с различными стилями (классика, джаз, фламенко)
- Соло и аккомпанемент • Занятия в группе до 4 человек

(438) 988 5620
4810 Jean Talon west, офис 322

07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреалья. **(450) 834-5770**

08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Мастер на час. Работы по ремонту в вашем доме, офисе, квартире: покраска, шпаклевка, укладка полов и керамической плитки, работы с гипсокартоном; ремонт, сборка, разборка, доставка мебели; установка карнизов, люстр, жалюзи и много другое. **514-74-66-514**, Александр.

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! **514-322-5345**. www.dvaluminium.com

Выполняю все виды ремонтных работ. Опыт работы 20 лет. Качество гарантирую. **514-591-4312**. Мубариз.

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. **(514)660-5136**, Аркадий

Любые СВАРОЧНЫЕ РАБОТЫ. Ремонт и изготовление лестниц, ограждений, заборов. Работаю с нержавеющей сталью и алюминием. **(514)677-8712**, Алексей

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: **ПРОЧИСТКА**, видеоинспекция, **РЕМОНТ**, резка корней. Быстро, качественно, гарантия. **438-938-6920**, Георгий

Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

Мастер-электрик. Все виды электромонтажных работ. Качество и гарантия. Лицензия RBQ 5754-0171-01 **514-705-0323 Владимир**

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700** Андрей Чайковский

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **(450) 681-7661, cell: 514-296-9076** Василий

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

Окна, натяжные потолки, внутренняя отделка, крыши, сайдинг. 514 779-2357 Алексей

ОТОПЛЕНИЕ, КОНДИЦИОНЕРЫ. Все виды работ. Качественно и профессионально. RBQ. Приемлемые цены. **(438)889-6441**, Борис

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

Вывожу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129**, Александр

ПАРКЕТНЫЕ РАБОТЫ: ремонт, циклевка. ПОКРАСКА полов. Качество, разумные цены. **(514)651-8700**

ПАРКЕТ – все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804**, Александр

Компания ARTEK STONE. Изготовление и поставка ДЕКОРАТИВНОГО КАМНЯ и КИРПИЧА. Более 100 расцветок и 15 моделей. **(514)633-6363**

МАСТЕР

- Электрика. Отопление. Сантехника.
- Ремонт электросистем
- Перевод водяного отопления на более экономичное - электрическое

Качественно. С гарантией. Разумные цены.

514 812-6840
СЕРГЕЙ

UNDER CONSTRUCTION

514-825-1813
514-295-0099

Ремонтно - строительные работы всех видов

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media Group

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Полный спектр РЕМОНТНЫХ РАБОТ: демонтаж, монтаж, внутренняя и наружная отделка. Замена электрических коммуникаций, сантехнические и др. работы. Гарантия. **(438)492-4411**

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК. Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258**, Сергей

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348**, Владимир

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

Квалифицированный ЭЛЕКТРИК. Все виды ЭЛЕКТРО-МОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097**, **(438)937-4097**, Слава; **(514)766-4097**

Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсменты под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855**, www.artgroup.ca

09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

LA PETITE RUSSIE
Книги Сувениры
Ювелирные украшения
Фарфор CD Видео
(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary,
Montréal (Qc) H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ |

Evrasia Logistiques
МЕЖДУНАРОДНЫЕ МОРСКИЕ, ВОЗДУШНЫЕ И НАЗЕМНЫЕ ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
514-481-4848
sales@evrasia-freight.com
www.evrasia-freight.com

ИDIGUS
КВАРТИРНЫЙ ПЕРЕЕЗД !!!
Оплата – почасовая или сдельная.
Разборка, сборка, мебели. С грузчиками и без. Профессионально. Страховка. Требуется грузчики. **(514) 549-2895** www.IDigus.com

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
мебели и других грузов, начиная от одной вещи
Разнотоннажные грузовики + минивэн
7 дней в неделю 24 часа
(514) 880-0989
Профессионально. Страховка

11.02. РАБОТА | Требуется |

На постоянную работу требуется работник, имеющий опыт кузнечно-сварочных работ. Звонить: **514 994-7814**

Строительной компании Migdal Construction требуются специалисты и разнорабочие. Звоните. **438-875-7354**. Вячеслав.

Требуется водители и грузчики на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час **514-812-22-44** Борис

Требуется специалист по обслуживанию и продвижению вебсайтов на part time. **514-909-6446**

Гаражу требуется автомеханик. **514-816-2690** Михаил

Ресторану Georgia срочно требуется официант (официантка). Знание английского или французского обязательно. **514-482-1881**

Требуется разносчики и упаковщики рекламы (рядом с метро NAMUR), а также разносчики со своими автомобилями. Гибкий график работы. Оплата чеком. **514-961-3914, 514-573-7685**

В компанию по производству промышленного оборудования на постоянную работу требуются:
• **Электрик**, со знанием программирования PLC (Omron, Alen Bradley) | • **Оператор CNC** (фрезерный) |
• **Агент по закупкам** | • **Разнорабочие** в цех |
514-422-8631, 514-717-7662

Ресторан Синесита ищет повара. **514-814-6344**

Гаражу «Руспол» требуется специалист по кузовным работам и финишер. **514-449-8532** Эдвард

Требуется помощница по дому в районе Chateauguay. Телефон для связи: **(514) 898-3441**

Строительной компании на ПОСТОЯННУЮ работу требуются квалифицированные рабочие. **514-865-5156**.

Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку. Обучение на месте. 3/п начиная с \$14. **514-633-6363**

Требуется повар в ресторан. **514-277-4787**

Требуется работники на ферму. **450-247-3687, 514-660-8767**

Требуется на постоянную работу рабочие (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). 3/п от 15\$ до 25\$. **514-946-9386** Артур

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ (ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ). ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. Достойная оплата (на чек). Тел. **514-994-0706, 514-507-3332 (EXT. 2)**

Постоянная и временная работа на заводах и фабриках (разнорабочие). 35-40 часов в неделю, 3/п начинается от \$12.45/час. Берем и женщин и мужчин. Знание английского или французского языков приветствуется. Звоните **(438)-686-8720** или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

Требуется работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514 322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

«Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: **allmontreal@gmail.com**

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. **514-484-9282**

Требуется работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

Avia Voyages. Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. **514-284-4400; 1-866-984-4400.** Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ
МОНРЕАЛЬ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe des Médias Canadien
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное |

Вадиль Нуриахметов – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом.
438.764-9226

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ. • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. **ЭММА (514) 768-4418**
IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради **514-731-9442.** (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале
TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом с Cartier и парк)

514-735-8523 www.manoirstclaudef.com
www.tiratcarmel.com

Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL. 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-484-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

Satisfax
Качество, Корректность, Низкие цены
КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА
Нам доверилось большинство русских бизнесов
514 - 5748976
satisfax@gmail.com

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрогодействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

Визовая поддержка для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. **514-693-9449** (оставить сообщение с координатами для связи)

Дешевый телефон. Безлимитный интернет. Бесплатные международные звонки. **514-931-9743, 514-237-1914**

Мастер на час. Работы по ремонту в вашем доме, офисе, квартире: покраска, шпаклевка, укладка полов и керамической плитки, работы с гипсокартоном; ремонт, сборка, разборка, доставка мебели; установка карнизов, люстр, жалюзи и много другое. **514-746-6514**, Александр.

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ
Чистка и дезинфекция
вентиляционных систем
для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт
термопомп, отопительных
и вентиляционных систем, кондиционеров

ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ
514-952-8150

14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОРДЕНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВЕБЕКА

Переводчик ЭМИЛИЯ

- Иврит
- Французский
- Русский
- Украинский
- Английский

Услуги присяжного комиссара –
заверение копий и подписей

emily999.translation@gmail.com **(438)380-1073**

Ordre des traducteurs, terminologues
et interprètes agréés du Québec

Член ордена переводчиков Квебека

ПЕРЕВОДЧИК ЖАННА
shnayder@bell.net

французский, русский, английский, болгарский,
украинский, румынский

тел/факс **514-733-3440**
cell. **514-927-6481**

11 O'Reilly app.705, Verdun (Ile des Soeurs)
Qc. H3E 1T6

Любые документы с нотариальным заверением

Член Ордена Переводчиков Квебека Сергей Владыка, осуществляет профессиональный перевод и нотариальное заверение документов различных областей: русский, украинский, румынский, английский, французский и др. Приемлемые цены, краткие сроки выполнения перевода и индивидуальный подход к каждому клиенту. **(514) 585-4465** svladica@profdis.net

15. СТРАХОВАНИЕ

Страхование: жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, машин, домов, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

Михаил Сакович - независимый финансовый консультант **514-577-9148.** m_sakovich@hotmail.com, roctectandsave.ca

Страхование визитеров, новоприбывших, путешествий, жизни и здоровья, нетрудоспособности. Лучшие цены и условия. **Артем Ротов, 514-602-5250**

Страхование жизни, ипотеки, от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. **(514) 931-9743**

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 4705 gabriela.masterova@essor.ca

16. ФИНАНСЫ

Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун. •консультации •учет •сопровождение •налоговые декларации •Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. olgashmygun@yahoo.ca / 514-261-0428

www.timan-associates.com
info@timan-associates.com

Timan & Associates C.P.A. Опыт работы более 20 лет

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVQ, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

Бухгалтерские услуги: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

Бухгалтерские услуги: Лилия Кипер. Подготовка налоговых деклараций; Планирование и оптимизация ваших налоговых стратегий: разделение доходов, заработная плата / дивиденды, автомобильные; Учетные услуги: Бухгалтерский учет, подготовка финансовой отчетности, начисление заработной платы и производство DAS, CCQ, отчеты GST / QST; Обучение бухгалтерским программам. Портфолио клиентов: строительство, транспорт, торговля, услуги, импорт, экспорт, нотариусы, врачи, рестораны, спа. www.liliachiper.com | info@liliachiper.com Tel: **1 (514) 585 0028** | Fax: 1 888 905 3113

Дипломированный бухгалтер с многолетним опытом работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка отчетов электронной почтой | Финансовое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате | GST/QST — годовые отчеты | Консультации и фискальное планирование | tanyalex@live.ca | **(514)256-1727** | 9335 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова. 514-583-0662**

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media Group

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун**
www.avocatguzun.com

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

Эмилия Альтшулер. Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: **(514)656-7472.** ImmigrationProject. 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь «Святая Троица» приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Metro De l'Église

Христианская церковь «Слово Жизни» приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-998-3046, 438-998-8554.** slovomtl@gmail.com

1kassir.ca

Афиша театров, концертов и других развлечений.

Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома.

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

Сергей НЕЧИН СТРАХОВОЙ БРОКЕР
montmosc@hotmail.com

Работаю со всеми ведущими компаниями Канады с 1994 года:
Desjardins, RBC, BMO, ManuLife, SunLife, Industrial Alliance, Empire Life, SSQ, Foresters, CanadaLife, Equitable Life, AssumptionLife, Ivori, Humania и т.д.

НОВОЕ: CPP (Plan de Protection du Canada)
страхование без медицинского освидетельствования.

INSURANCE
НАЙДУ ДЛЯ ВАС САМУЮ ОПТИМАЛЬНУЮ ЦЕНУ.

СТРАХОВАНИЕ ИПОТЕКИ, ВИЗИТЕРОВ, ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ И СУПЕРВИЗА
(514) 931-9743 (бюро) | (514) 237-1914 (моб.)

ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!
БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО
И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH**
предлагает услуги

по ремонту, настройке
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстрогодействия и чистка от вирусов
 - продажа ноутбуков, PC и комплектующих
 - установка, настройка и поддержка сетей

514 295-2099 /Тигран/

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!
www.all.wemontreal.com



БИЗНЕС-КАТАЛОГ
all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

МИФЫ И ЛЕГЕНДЫ ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНЫХ БРЕНДОВ

Мифы и легенды давно стали условием успешности бренда на рынке. Продукт, о котором невозможно рассказать историю, брендом не является. Известные бренды окутаны мифами и легендами половина из которых, это реальные факты из истории их создания, а половина — плод фантазии маркетологов. В западных компаниях даже существует специальный термин «storytelling».

IKEA



Когда в США были открыты первые магазины IKEA, уже получившие признание в Европе, продажи мебели не оправдывали никаких ожиданий.

После проведенного исследования выяснилось, что хотя американцам и нравилась простота дизайна, они хотели, чтобы мебель соответствовала более крупным размерам их домов. Все, что необходимо было сделать — увеличить размеры мебели.

WESTERN UNION

Компания Western Union владела почти всем телеграфом в США. Еще в самом начале своей коммерческой деятельности Александр Белл, у которого на тот момент было множество долгов, обратился в WU, предлагая выкупить патент на телефон всего за 100 тысяч долларов, но компания отказалась тратить деньги, посчитав телефон «игрушечным» продуктом. Когда пришло понимание всех возможностей телефонной связи, руководители WU решили не связываться с Беллом и создать свою систему. Однако Белл, основавший собственную телефонную компанию, подал в суд на WU и выиграл процесс. Так Western Union потеряла телефонный бизнес, сокративший спрос на ее основную услугу — телеграфную связь.

PAMPERS

Ведущему химику-технологу компании Procter & Gamble Виктору Миллзу, помогавшему своей дочери ухаживать за детьми, приходилось многократно вытаскивать из-под собственных внуков мокрые пеленки, стирать и сушить их.

Процесс, конечно же, ему не нравился и хотелось как-то облегчить себе жизнь. Тогда в голову пришла идея одноразовой «пеленки» — складча-

той прокладки с высокой поглощающей способностью, которую планировалось поместить в трусы особой формы.

После нескольких экспериментов с разными материалами Миллз разработал для P&G новый продукт, который стали выпускать под торговой маркой Pampers, ставшей нарицательной.

COCA-COLA

Coca-Cola была изобретена фармацевтом Джоном Пембертоном, состояла из листьев коки и орехов колы, запатентована, как лекарственное средство от нервных расстройств и продавалась в аптеках. Кокаин в то время не являлся запрещенным веществом, и о его вреде для здоровья еще ничего не знали, поэтому его часто добавляли для удовольствия и тонуса в напитки взамен спирта — Coca-Cola в этом не была инновацией.

Когда кокаин запретили, в его популяризации отчасти обвинили Coca-Cola. Из напитка был исключен кокаин, но позиционирование продукта не изменилось, и его популярность возрастала в геометрической прогрессии.

CHUPA-CHUPS

Бренд Chupa-Chups был основан в Испании в 1958 году прошлого века в рамках компании «Гранха Астуриас».

Энрике Бернат первым создал леденец на палочке (изначально деревянной), который можно было сосать и не пачкать одежду и руки.

Дизайн логотипа бренда владельцу компании Энрике Бернату «по знакомству» нарисовал знаменитый земляк Сальвадор Дали. Именно он в 1969 году придумал форму цветка для логотипа Чупа Чупс, которая с небольшими видоизменениями благополучно дожила до сегодняшнего дня.

Он же предложил разместить логотип не сбоку, а сверху конфетки.

LAND ROVER

Фирменная эмблема марки Land Rover за шесть десятков лет, по сути, оставалась нетронутой.

Говорят, что на разработку эмблемы создателей вдохновила баночка с сардинами. Ее якобы забыл

на чертежах один из инженеров. Масляный отпечаток от банки скопировали и предложили в качестве силуэта для эмблемы нового автомобиля.

LACOSTE

Капитан французской сборной по теннису обещал крокодиловый чемодан Рене Лакосту, если тот победит на Кубке Дэвиса. Из-за этого спора, который, кстати, выиграл Рене, американская пресса прозвала теннисиста «аллигатором». Во Франции прозвище Лакоста было изменено на «крокодил» и закрепилось за ним еще и из-за упорного и цепкого поведения на корте.

Роберт Джордж, друг Лакоста, нарисовал для него крокодила, который впоследствии был вышит на рубашке с короткими рукавами, в которой выступал спортсмен.

SWAROVSKI

Даниель Сваровски создал первый в мире электрический шлифовальный станок для огранки хрусталя и драгоценных камней, что позволило ему поставить на поток процесс создания страз.

Стразы были названы так в честь известного ювелира-мошенника XVIII века Жоржа Фредерика Страсса, который выдавал за бриллианты граненые хрустальные осколки.

Благодаря чутью и вкусу Сваровски, имитация встала на один уровень с оригиналом, а имя превратилось во всемирно известный бренд.

APPLE

По одной из легенд своим логотипом, надкушенным яблоком, Apple обязан гениальному математику, прародителю современного компьютера, внесшему огромный вклад в информатику и пострадавшему за свою нетрадиционную сексуальную ориентацию, Алану Тьюрингу.



Продолжение на стр. 39



120\$

ПОСТОЯННО!

Фотосессии

в студии «Карамель»

- 30 мин фотосесии
- 2 декора
- 10 ретушированных фото

438-985-1861

В МИРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ

history



Толстых Оксана
к. геогр. н.
Travel Agent at Cortravco INC
514-623-3336
tolstykh.oksana@gmail.com

www.foxtravel.ca

ЯНВАРСКИЙ КРУИЗ С ROYAL CARIBBEAN

Январские праздники были короткими, но плавно перешли в отпуск, который в этот раз прошел на лайнере Freedom of the Seas. Это был январский круиз с компанией Royal Caribbean.

День первый – Перелет Монреаль – Сан – Хуан



Маршрут был восьмидневный и начинался в городе Сан – Хуан (Пуэрто – Рико). Прямой перелет из Монреаля сразу же в столицу островного государства, который был частью турпакета, стал залогом хорошего и комфортного начала отдыха. Рейс выполнял борт Air Canada. Почти 5 часов полета и ты оказываешься в +30 С,

вокруг солнце, белоснежные здания, пальмы. Мне Сан – Хуан показался очень белоснежной столицей, как невеста.

День второй – День в море

Этот день был посвящен морю, изучению лайнера, крепкому сну, чашке чая на балконе в номере, первой дискотеке и первому ужину, который случился именно в ночь на Старый Новый Год. Мне очень понравилось то, что после перелета на следующий день не было никаких портов и остановок. Так как мы путешествовали с ребенком чуть меньше трех лет, то хотелось просто одного полного дня на лайнере, чтобы понять что и как там устроено, а потом уже сконцентрироваться на портах, остановках, прогулках и, возможно, пляжах.

День третий – Остров Кюрасао

Чудесный день в столице маленького островного государства Кюрасао – Виллемстад. Признаюсь, что выбор пал на этот круиз именно из-за Кюрасао и Арубы, которые находятся по соседству чуть севернее берегов Венесуэлы на юге Карибского моря. Если вы не слышали про такое государство с названием Кюрасао, то поспешите прочитать про него в интернете, а я вам чуть позже расскажу о своих впечатлениях и покажу массу фото.

Город мне показался настоящей радугой, такого разноцветия, сочетания вкуса и стиля не всегда встретишь в странах Карибского бассейна.

День четвертый – Остров Аруба

Это маленький остров в Карибском море, который славится своими пляжами и достойными отелями. Изучению его столицы – городу Оранжштадт и его пляжей и был посвящен следующий день. Близкое расположение и старого города (исторической его части), и хороших пляжных зон к нашему порту позволили насладиться пребыванием на Арубе на 100 %. Тем более, что отплывали мы только в 11 вечера.

День пятый – День в море

Опять держим путь на север Карибского моря, чтобы посетить еще два небольших государства из группы Малых Антильских островов: Сан – Китс & Невис и Сан – Томас. Этот день опять проходит под лозунгом: “Узнавай, что еще интересного есть на лайнере”. Поистине было наслаждением просто расположиться на балконе с фотоаппаратом и делать снимки необитаемых островков, которых в этом регионе огромное количество.

День шестой – Острова Сан – Китс & Невис

Это государство интересно тем, то является границей между Атлантическим океаном и Карибским морем. Смотрите сами: слева – Атлантика, а справа – Карибское море. После посещения Холма Тимоти (Timothy's Hill), с высоты которого и сделан этот снимок, мы отправились на пляж Карамбола, но об этом будет отдельный пост чуть позже.

День седьмой – остров Сан – Томас

Очень красивая природа, холмистая местность, петляющие дороги, белоснежные дома и белоснежные яхты, а также шикарные пляжи. Одним из них был пляж Magens Bay. Чтобы добраться до него из порта на такси, нам пришлось от одного южного побережья подняться на вершину острова по узкой дороге, а потом спуститься на северную часть острова, которая располагается на Атлантике. Виды изумительные!

День восьмой – Полет домой

Осуществить полет обратно домой в этот день нам не удалось из-за непогоды в Монреале. Борт не вылетел с пассажирами в Сан – Хуан и не смог забрать нас, а следовательно мы застряли в Пуэрто – Рико еще на сутки. Перевозчик оплатил расходы на еду и гостиницу для всех пассажиров.

Это немного о том, как все было, а уже на следующей неделе будут подробности по каждой стране отдельно. **Не переключайтесь!**





MAYA
Salon de Beauté

f MAYA Beauty Salon
www.beauty maya.com

514.379-3307

6610A Boul. Decarie metro Namur

ПОЛЕЗНЫЕ БЕСЕДЫ С КОСМЕТОЛОГОМ ЕЛЕНОЙ БОГУЦКОЙ

КОЛЛАГЕН

Как часто сейчас звучит слово КОЛЛАГЕН. Многие знают, что без него молодость покидает нас очень быстро и появляются морщины. Я бы хотела рассказать, что такое Коллаген, и подтвердить или опровергнуть некоторые факты о нём.

Коллаген – это высокомолекулярный белок, составляющий основу соединительной ткани организма, который обеспечивает её прочность и эластичность, то есть упругую структуру кожи.

В организме человека коллаген выполняет три функции:

- является структурным материалом для процессов регенерации кожи;
- подобно клею обеспечивает плотную структуру тканей и организмов;
- отвечает за информационные связи между клетками и головным мозгом, участвуя таким образом во всех жизненно важных процессах.

Во многом старение и дряблость кожи объясняются именно тем, что с возрастом синтез и метаболизм коллагена постепенно снижаются. Начиная с 25-30 лет каждый год тело начинает терять порядка 1-2% этого важного вещества. К возрасту 35 лет организму недостает около 15% коллагена, а к 45 годам – уже 30%.

Стоит ли пить добавки с коллагеном?

Прежде чем принимать добавки с коллагеном для улучшения состава кожи, важно внимательно ознакомиться с составом конкретного продукта. На упаковке должно быть однозначно указано, что коллаген является низкомолекулярным (он может обозначаться как коллаген второго типа или TYPE-II Collagen). Стоит упомянуть и то, что качественные коллагеновые препараты стоят весьма дорого в силу сложного процесса получения активного вещества. Препараты верхнего сегмента рынка содержат также в своем составе ферменты и пептиды, важные для лучшего усвоения

коллагена. Примером подобного продукта является коллаген от японского бренда Dr.OHIRA

Коллаген в косметологических средствах.

Важно понять, что коллаген в косметических средствах совсем не способствует выработке коллагена в организме.

Крупные молекулы коллагена не могут проникнуть сквозь роговой слой и впитаться глубоко в кожу. Такой белок на какое-то время заполняет неровности на коже и образует тонкую гигроскопичную пленку, благодаря чему происходит активное увлажнение тканей. В этом и заключается главный эффект подобных косметических препаратов, который имеет отрицательную сторону. Он закрывает межклеточные поры и не дает влаге испариться из кожи. Такое действие можно сравнить с увлажнением рук, одетых в резиновые перчатки. Преимущество этих препаратов связано с другими факторами, прежде всего с наличием в их формуле некоторых очень полезных компонентов (антиоксидантов, аминокислот, витаминов, минеральных элементов).

Возникает вопрос, а возможно ли восстановить собственный коллаген в организме?

Стимуляция синтеза коллагена в организме включает такие методы:

- аппаратные технологии
- инъекционные методики
- БАДы
- диета

О каждом из этих видов я сейчас расскажу, а вот о диете даже напишу отдельную статью т.к. тема очень обширная и в одной статье всего не рассказать.

К аппаратным технологиям, активизирующим собственный коллаген, относятся: химический и ультразвуковой пилинг, RF- лифтинг (аппарат GeneO+), фотоомоложение, лазерный пилинг или лазерная шлифовка кожи, миостимуляция, термолифтинг, микротоковое воздействие, аппарат LPG (массаж лица)



Мезотерапия лица и контурная пластика на основе уколов гиалуроновой кислоты и белково-витаминных препаратов. Мезотерапия сейчас может заменить хирургическую пластику лица. А также сеансы микронидлинга, которые можно успешно проводить не только в косметических салонах, но и в домашних условиях. Мезороллер прокатывается по коже, увлажненной специальными сыворотками. За счет воздействия препаратов на кожу происходит обновления коллагена.

Плазмолифтинг – это проведение инъекций плазмы с целью активизации выработки собственного коллагена и гиалуроновой кислоты.

Использование особых биологических активных добавок (БАД), которые включают комплексы минералов и витаминов, аминокислоты и белок. Препараты должны быть качественными и в состав должно входить не менее 20 минералов, 20 витаминов и фитонутриенты.

И вот наконец мы добрались к ДИЕТЕ, эта диета предусматривает употребление пищи, богатой минералами, витаминами, аминокислотами, жирными кислотами. Прежде всего, рекомендуется употреблять жирные сорта рыбы, сою, финики, цитрусы, крупы, яичный желток, овощи. Кроме того, эти пищевые продукты способствуют повышению содержания эстрогена. Я отдельно вернусь к этой теме и расскажу, что же поможет нам оставаться молодыми прибегая только к правильному питанию.

Уроки вождения



Предоставление
машины
на экзамен
★
Назначение
экзамена
в ближайший срок
★

Литература на русском языке
для теоретического
экзамена

Р О М А Н
(514) 865-2455
(514) 733-8959



ПОМОЩЬ
ПРИ ВЫБОРЕ
АВТОМОБИЛЯ



http://dimsecurity.com

Member of CANASA, BSP, RBQ

dim
digitalsecurityinc.

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

(514) 777 66 88

info@dimsecurity.com
3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada



НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ

CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est
Montréal, QC, H1N5L
www.medicalspamontreal.com
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland
Montréal, QC, H4A1E7
www.911slim.com
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,
Chateauguay, QC, J6J5E8
www.medicalsparivesud.com
514-998-0998 ext.3

Скучку ко Дню Св. Валентина!

Наслаждайтесь праздником Святого Валентина со своими любимыми!

- 5 липомассажей за \$ 325
- 4 процедуры липокавита-ции за \$ 200
- 5 липолазеров за \$ 280
- 5 лифтомассажей + кисло-родные инфузии за \$ 350
- 3 процедуры Микро-дермабразии за \$ 320
- 2 процедуры Fractional Laser за \$ 250

ДВА В ОДНОМ:
(применимо только к обычным це-нам)

Приходите с любимым и наслаждайтесь:

- Teeth Whitening session за \$ 180
- Facial European за \$ 85
- Пилинг тела с минерала-ми Мертвого моря за \$ 65
- Сауна Infra-red (1h) за \$ 30
- Одна инъекция с гиалу-роновой кислотой (необходимо использовать в тот же день)
(0.5ml) - 550 \$
(1ml) - 750 \$
- Botox \$ 12 / за единицу
- 1 Steam Therapy или Sauna +1 Body Exfoliation + 1 Mud Wrap + 1 Cleopatra Facial за \$ 200.

- 2 Saunas или Steam Therapy + 2 Swedish massages (1h each) за \$ 170.
- One-year laser hair removal: Full Bikini + Full Legs + Armpit за \$ 850
- Sauna или Steam Therapy +1 Body Exfoliation +1 Mud Wrap за \$ 120.

* 1 promotion per person
** Offers are awarded while stocks last
*** Applicable Taxes
**** See the reception for more details.

ТОЛЬКО СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ
ТОЛЬКО РАЗРЕШЕННЫЕ МИНЗДРАВОМ КАНАДЫ ПРЕПАРАТЫ

ПН.-ПТ. 8:00-21:00
СБ. 8:00-18:00

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОСМЕТИКА МЕРТВОГО МОРЯ
RIVAGE полная линия, RIVAGE ONLINE

 RIVAGE
Natural Dead Sea Minerals

ПОДТЯЖКА ЛИЦА
ГУАЛУРОВАЯ КИСЛОТА

 BOTOX
Cosmetic
onabotulinumtoxinA

 Juvéderm

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com **514.998.0998, 514.558.1571**

ДИПЛОМИРОВАННЫЙ КОСМЕТОЛОГ СО СТАЖЕМ ПРИГЛАШАЕТ НОВЫХ КЛИЕНТОВ!

Поздравляю настоящих и будущих клиентов с Новым Годом и предлагаю скидки на предпраздничные процедуры

Все виды аппаратной и косметической косметологии:

- ▶ Мезотерапия
- ▶ Термаж
- ▶ Фото-омоложение
- ▶ Ультро-звуковая подтяжка лица
- ▶ Глубокая чистка лица
- ▶ Уход за всеми видами кожи
- ▶ Лечение проблемной кожи
- ▶ Программы коррекции фигуры (индивидуальный подход)
- ▶ Лазерная эпиляция волос - самая новая технология
- ▶ Безоперационная аппаратная липосакция
- ▶ Удаление папиллом, бородавок, звездочек
- ▶ Обрамление бровей
- ▶ Микродермабразия
- ▶ Био-пилинги
- ▶ Моделирование тела
- ▶ Подтяжка кожи
- ▶ Массаж
- ▶ Электролиз
- ▶ Лазер
- ▶ Аппаратная безоперационная коррекция фигуры и программы похудения
- ▶ Кавитация
- ▶ Кислородная чистка

При заказе кремов фирмы Anna Lotan, на сумму 300\$ и выше, **бесплатная полная процедура чистки лица!**

Купите подарочные сертификаты для ваших близких и получите такую же **процедуру бесплатно для вас!**

Скидка до 20% на аппаратную коррекцию фигуры и лечение целлюлита любой стадии.

Или 3 поддерживающие процедуры 99\$ (*один регион на ваш выбор.)

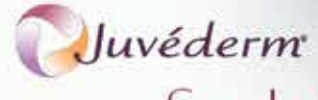
Купившим пакет процедур на аппаратную безоперационную коррекцию фигуры и программы похудения профессиональный **комбинезон для похудения в подарок.**



НОВИНКА!

 **LIP FILLERS**

 Restylane

 Juvéderm

 BOTOX

 Sculptra

 TEOSYAL

 RADIESSE

УКОЛЫ КРАСОТЫ И МОЛОДОСТИ

Современные инъекционные методы лечения позволяют эффективно бороться со следами ушедших лет!

ЛЕЯ (BSc,ND,CMT) -дипломированный специалист в сфере медицинской и эстетической косметологии.

Самые последние новинки аппаратной косметологии. 514-267-4746

принимаются страховки

МИФЫ И ЛЕГЕНДЫ ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНЫХ БРЕНДОВ.

Окончание, начало на стр. 35

Тьюринг был гомосексуалистом, что в то время в Великобритании запрещалось законом, а гомосексуализм считался психическим заболеванием.

В 1952 году Тьюринг был обвинен в мужеложстве и осужден. На выбор ему было предложено два приговора-либо заключение в тюрьме, либо подавление либидо с помощью инъекций женского гормона эстрогена, что по сути, было химической кастрацией.

Ученый выбрал второе. Одним из эффектов была растущая грудь и снижение либидо. Кроме того, в результате осуждения он потерял работу и право работать в области криптографии.

Целый год ученый прожил в затворничестве, а затем покончил жизнь самоубийством, отравившись цианистым калием.

Раствор цианида Тьюринг впрыснул в яблоко, надкусив которое он и скончался. Яблоко нашли на ночном столике рядом с мертвым телом.

NESTLE



Первоначальный логотип компании Nestlé, основанной в 60-х годах 19 века, выглядел так: гнездо с тремя птенцами и их мамой. В качестве торгового знака для своих первых продуктов, Анри Нестле (Henri Nestlé) использовал фамильный герб.

На тот момент традиционной семьей считалось родители и трое детей. Позже, ближе к середине 20 века, традиции поменялись. Поменялся и логотип. Теперь в гнезде, традиционно для Европы, всего 2 птенца.

ARIEL

Существует миф о том, что так называемые casual fridays, когда можно отойти от строгого дресс кода, принятого в крупных компаниях и сменить официальный костюм на повседневную одежду, придумали в P&G.

В 80-е годы 20 века крупнейшая мировая компания P&G была лидером на рынке стиральных порошков в США. Но, несмотря на высокую рекламную активность, доля рынка никак не хотела расти. Тогда компания провела исследование и оценила рынок ухода за одеждой.

В процентном соотношении выяснилось, что порошок используют в 65% случаев, а химчистка — в 35%.

Далее компания выяснила, что 70% потребителей стирального порошка работают по найму и 5 из 7 дней в неделю ходят в костюмах, которые они отдают в химчистку.

Далее, совместные исследования P&G и Levi Strauss Jeans показали, что сотрудники в повседневной одежде креативнее и работают намного

эффективнее тех, кто носит костюмы.

И что они сделали? P&G, внутри своей компании, вводит право ходить в пятницу на работу в повседневной одежде.

Эта новость усилиями обеих компаний получила огромный охват в прессе, и многие корпорации последовали их примеру.

Рынок стиральных порошков вырос на 20%.

PIRELLI

Итальянская компания Pirelli отличается высоким качеством своей продукции и специализируется на производстве автомобильных шин, высоковольтных и телекоммуникационных кабелей.

Многие, однако, судят о Pirelli исключительно по календарям с красивыми моделями — результат изобретательности специалистов компании по маркетингу, благодаря чему фирма получила широкую известность, новых клиентов и успех на рынке.

Календари Pirelli считаются лучшим рекламным ходом 20 века и произведениями искусства.

В 2002 году Pirelli нарушила более чем сорокалетнюю традицию и выпустила свой знаменитый календарь с фотографиями одетых, а не обнаженных женщин.

На обложке издания помещалось фото девушки в осеннем пальто, а в качестве модели была выбрана семнадцатилетняя племянница правившего тогда президента США Джорджа Буша.

Лорен Буш, внучка 41-го президента США (Буша-старшего), была просто счастлива и делилась эмоциями с журналистами: «Я поговорила с бабушкой и дедушкой, и они были довольны. А когда я сказала, что на фотографии буду в одежде, — обрадовалась еще больше».

ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН
16 ФУНКЦИЙ
ВКЛЮЧЕНЫ БЕЗЛИМИТНЫЕ РАЗГОВОРЫ С 70-Ю СТРАНАМИ
РОССИЯ, КАЗАХСТАН, США, ИЗРАИЛЬ, СТРАНЫ ЕВРОПЫ

29⁹⁹ \$/мес

+ ТЕЛЕФОН-ИНТЕРНЕТ
ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ
БЕЗЛИМИТНЫЙ

56⁹⁹ \$/мес

ИНТЕРНЕТ
ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ

41⁹⁹ \$/мес

БИЗНЕС-ТЕЛЕФОН

45⁺ \$/мес

(514) 827-5412 Валерий

PROTEX EXTERMINATION

ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

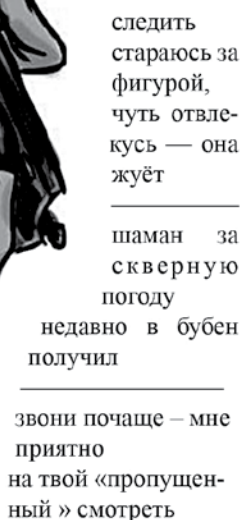
Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

proextern@gmail.com 514. 561-8933
http://protexextermination.com/

	7		8		3			
							9	
6	9	3	2					
								2
	6				2		1	
8			7			3		
								9
		4			8	5	7	
			6	3		2		4

						5	3	
	3			6		1		
1		9				2		
2							5	
7	6	1				4	8	
							6	
	8				2	3		
	5			3	4			
		3		9			4	

				2			6	8
1		7					4	
5								
							7	4
		6		1	3		9	
							5	6
		5			6			
2				3				
	4				9			3



я за тебя переживаю —
вдруг у тебя всё хорошо

держи вот этот подорожник —
щас врежу, сразу приложи

я понимаю, что вам нечем,
но всё ж попробуйте понять

мы были б идеальной парой,
конечно, если бы не ты

как говорится, всё проходит,
но может кое-что застрять

кого хочу я осчастливить,
тому уже спасенья нет

а ты готовить-то умеешь?
— я вкусно режу колбасу

зачем учить нас, как работать,
вы научитесь, как платить

характер у меня тяжёлый,
всё потому, что золотой

чтоб дело мастера боялось,
он знает много страшных слов

вы мне хотели жизнь испортить?
спасибо, справилась сама

её сбил конь средь изб горящих,
она нерусскою была

когда все крысы убежали,
корабль перестал тонуть

дела идут пока отлично,
поскольку к ним не приступал

работаю довольно редко,
а недовольно каждый день

была такою страшною сказка,
что дети вышли покурить

когда на планы денег нсту,
они становятся мечтой

женат два раза неудачно —
одна ушла, вторая — нет

есть всё же разум во вселенной,
раз не выходит на контакт

уж вроде ноги на исходе,
а юбка всё не началась

я попросил бы вас остаться,
но вы ж останетесь, боюсь

для женщин нет такой проблемы, которой им бы не создать

Олегу не везёт настолько,
что даже лифт идёт в депо

меня запомните весёлым,
а завтра я начну ремонт

зевну, укроюсь с головою,
будильник заведу на март

мы называем это жизнью,
а это просто список дел

всё то, что нас не убивает,
богаче делает врачей

и жили счастливо и долго...
он долго, счастливо она

я не туплю, а экономно
расходуя потенциал

мне психиатр сказал: присядьте, щас успокоюсь и начнём

в народ ходили депутаты
лишь только по большой нужде

в постели ты великолепен,
все две минуты просто бог

пришла ко мне сестра таланта,
но не достала до звонка

я ненавижу власть и деньги,
когда они в чужих руках

Олег весь день крутил баранку,
потом не выдержал и съел

Вишневский Александр



ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

1. Прибор для измерения уровня громкости звука. 5. Коренной житель Аляски, Гренландии. 9. Самец крупной домашней птицы. 11. Плотная шерстяная ткань. 12. Шотландская овчарка. 13. В эпоху завоевания Кавказа Россией: горец-партизан. 14. Искусственный водоем. 15. Город в Вологодской области. 16. Сплав железа с никелем. 17. Состояние боксера на ринге. 21. Место постройки судов. 25. Драгоценный камень. 26. Радиоактивный химический элемент. 28. Архитектурный стиль. 31. Человек, относящийся ко всему с сомнением, недоверием. 34. Член религиозного мусульманского движения. 35. Бразильский футболист, обладатель приза «Золотой мяч» в 1999 году. 37. Провинция в Канаде. 39. Геодезический знак. 40. Роман Михаила Арцыбашева. 41. Служебное помещение на судне. 42. Художественный музей во Флоренции. 43. Устаревшее название жира морских млекопитающих. 44. Брус или бревно, положенное в основание чего-либо.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. Легкий двухколесный экипаж. 2. Потомок от брака между людьми разных рас. 3. Уплотнительная деталь машины. 4. Житель европейской столицы. 5. Изучение, освещение какого-нибудь специального вопроса, связанного с главной темой. 6. Женщина, желаящая всем нравиться. 7. Модель предмета в натуральную величину. 8. Винтообразная линия, образующая ряд оборотов вокруг точки или оси. 10. Небольшой населенный пункт. 18. Заправленное дрожжами и забродившее жидкое тесто. 19. ... познания. 20. Лодка у эскимосов. 22. Нюхательный 23. Болезненный нарыв на слизистой оболочке. 24. Возлюбленная Меджуна. 27. Врач, лечащий традиционными способами. 28. Город в Беларуси. 29. Пожарная вышка. 30. Крайнее недоумение, испуг. 31. Издание, содержащее ряд произведений одного или нескольких авторов. 32. Древнегреческая муза. 33. Птица семейства утиных. 36. Национальность композитора Ференца Легара. 38. Французский писатель, «отец» великанов Гаргантюа и Пантагрюэля.

свадьбы • банкеты • вечеринки • дни рождения • юбилеи • праздники • куматрии

ресторан
зал торжеств на 180 человек

BRAVO

www.bravoresto.ca

Valentine's Day

15 февраля
18:30

- всегда оригинальная шоу-программа
- живая музыка
- индивидуальное украшение стола

Приносите
свой алкоголь

(514) 679-4583
(514) 277-4787

6925 av. du Parc
Montreal, H3N1X7

бесплатная парковка



РЕПКА

БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

25

ОТ \$/мес.

- БЕСПЛАТНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
- БЕСПЛАТНЫЙ МОДЕМ
- НА ОСНОВЕ VIDEOTRON

ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН

15

ОТ \$/мес.

- 1 МЕСЯЦ БЕСПЛАТНО
- ЗВОНКИ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ

*модем не входит в стоимость

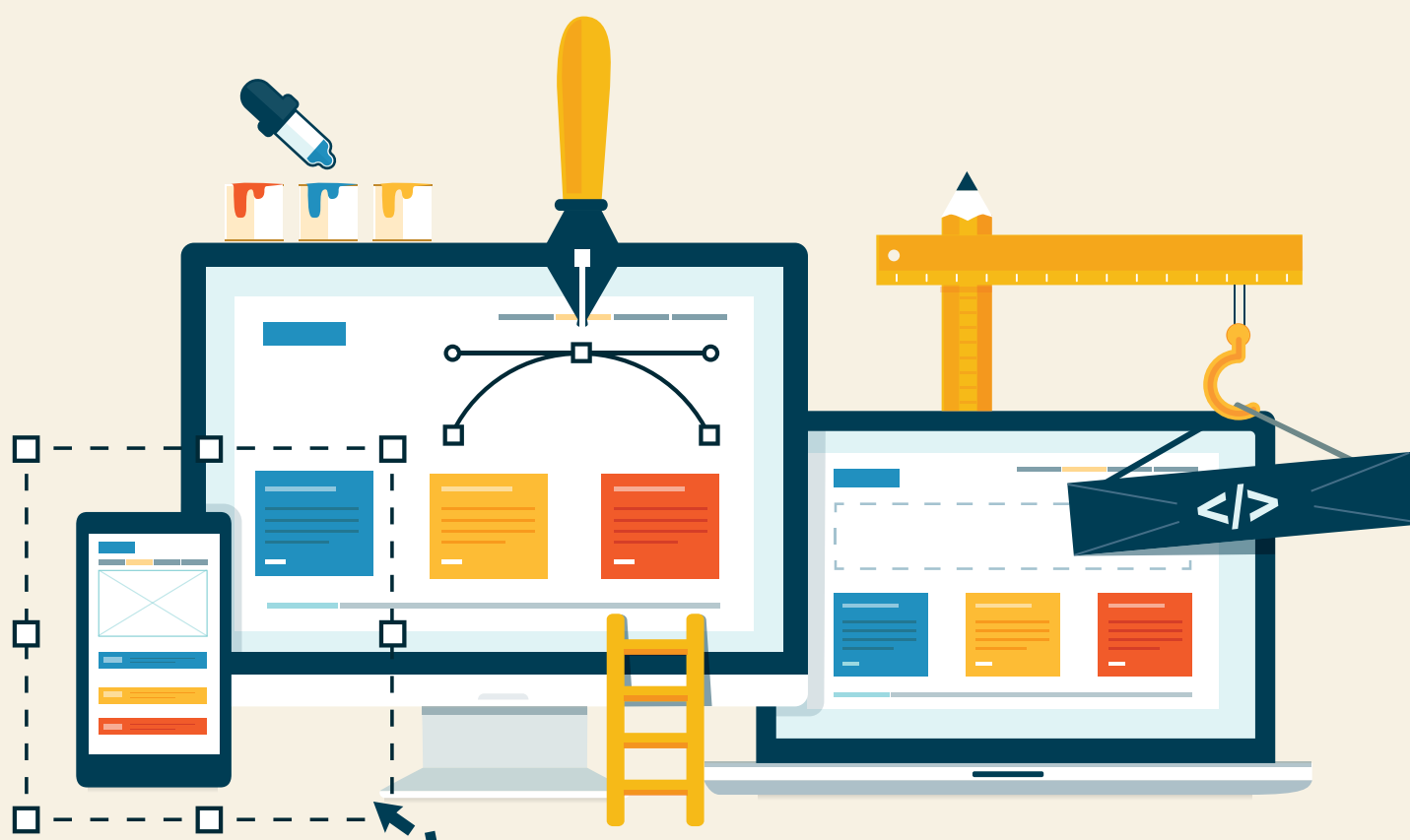
САМОЕ
ВЫГОДНОЕ

ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС

514-819-0545

ПРЕВРАТИМ ВАШИ ИДЕИ В ОТЛИЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

ЧТО МЫ ДЕЛАЕМ ДЛЯ ВАШЕГО БИЗНЕСА?



СОЗДАНИЕ САЙТОВ

Сайт-визитка – от 249\$ (включая хостинг и домен yourcompany.ca)

Интернет-магазин – от 999\$

Корпоративный сайт – от 1199\$

Индивидуальные проекты – дог.

ИНТЕРНЕТ-МАРКЕТИНГ

Продвижение и раскрутка сайтов (SEO)

Продвижение сайта в социальных сетях (SMM)

Таргетированная реклама в социальных сетях

Контекстная реклама

**Получите бесплатный SEO аудит сайта
и скидку 10% на услуги интернет-маркетинга.**

514-484-9282 / 438-403-5640



Canada Tour

www.canadaguidetour.com
info@canadaguidetour.com

Индивидуальные туры по Канаде
Групповые туры проводятся с мая по сентябрь
Индивидуальные туры ежедневно
на новых автомобилях с водителем и гидом

Туры и экскурсии 514-659-8459
Авиа билеты и путёвки 514-284-4400

410 St-Nicolas, Suite 245

Добро пожаловать!
Мариса и Аркадий

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале
как постоянно, так и на короткий срок

Ваши родители или родственники пенсионного
возраста обретут у нас домашний уют и
профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523
tiratcarmel@live.com
www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)



ESSOR ASSURANCES

50 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Страхование

Ваш брокер Габриела Мастерова

- ДОМА
- АВТОМОБИЛИ
- ИМУЩЕСТВО

БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 4705 | gabriela.masterova@essor.ca | Бизнесы
Fax: (514) 457-3882 | 1-877-88 ESSOR (37767)

РЕСТОРАН **la Georgia**
грузинская и русская кухня

Празднуйте с нами День Святого Валентина!

суббота
16 февраля

(514) 482-1881
www.bestrestaurantgeorgia.com

5112 boul. Décarie,
Montreal, QC, H3X 2H9
SNOWDON

Resto Georgia Montreal



SNOW DISCOUNT!

ПРОДАЖА
И АРЕНДА!

- ГОРНЫЕ ЛЫЖИ
- СНОУБОРДЫ
- КРОССОВЫЕ ЛЫЖИ
- БОТИНКИ
- ПАЛКИ
- КАСКИ

**ВСЕ РАЗМЕРЫ
И БОЛЬШОЙ ВЫБОР!**

514-549-9264
Владимир

«Здоровое движение»



Добро пожаловать к нам в семью!

Mercedes-Benz Laval

Договоритесь о встрече с вашим русскоязычным представителем:



Дмитрий Нивня

Консультант по продажам автомобилей

450 681 2500 #160

dnivnea@mblaval.com

ТЕПЕРЬ В MERCEDES-BENZ LAVAL



Добро пожаловать к нам в семью!

3131, autoroute Laval Ouest (440), Laval | 450 681-2500